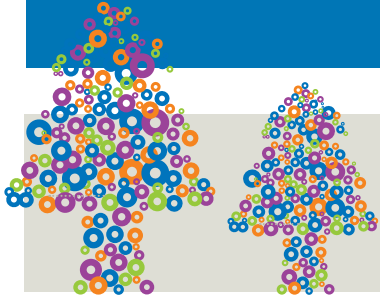


Paterna al día

periódico independiente de difusión gratuita



¿Qué hacer estas Navidades en Paterna?

● 14-16

Las movilizaciones sindicales no impiden los despidos

27 PUESTOS MENOS. El equipo de gobierno aprueba los despidos de 27 interinos en un tenso pleno, pero mantendrá 8 puestos porque así lo marca la ley

MANIFESTACIÓN. Los funcionarios sacaron la protesta a la calle e hicieron huelga el día del pleno municipal para protestar por los recortes

● 4-6



Los funcionarios en la manifestación a su paso por la calle Mayor

A.S.

SOSTENIBILIDAD

Los colegios enseñan cómo convertir el aceite en biodiésel

Aigües de Paterna inicia una campaña en los centros escolares

● 9

REFORESTACIÓN

Red Eléctrica planta 150 pinos y 50 encinas en la Vallesa

● 12

SOLIDARIDAD

Paterna consigue 7.635 € para ayudar a Luhay

La Casa Real le muestra su apoyo y los Amigos del Camino impulsarán la "rifa más grande del mundo"

● 18

CARRERA

Paterna celebra la San Silvestre el 26 de diciembre

Se trata de un evento solidario y para la inscripción habrá que donar un kilo de comida

● 21

Ven y conoce nuestra nueva exposición en la tienda: **más amplitud y nuevas secciones**

ZOOLANDIA 01 S.L. TE AYUDA A SUPERAR LA CRISIS CON GRANDES DESCUENTOS OFERTAS Y PROMOCIONES ESPECIALES PARA LA CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES

P Parking gratuito para nuestros clientes

TODOS LOS PIENSOS DE: **ROYAL CANIN** POR TIEMPO INDEFINIDO, MÍNIMO UN: **20% DTO** (excepto piensos veterinarios)

GRANDES DESCUENTOS EN MASCOTAS DE HASTA UN: **50% DTO** SUPER-OFERTAS EN ACUARIOS, HASTA UN: **45% DTO**

ZOOLANDIA 01 S.L. DIRECCIÓN TÉCNICA BALTASAR SANZ

C/San Antonio 27 Paterna
Teléfono 96 138 12 78
Tf. Peluquería 96 137 12 61

Peluquería Canina y Felina - Consultorio Veterinario
Reptiles-Pequeños mamíferos-Peces y Acuarios-Aves-Anfibios-Accesorios para tu mascota

Editorial

Unión

Era de esperar que los funcionarios y el equipo de gobierno del PP no llegaran a un acuerdo. Es materialmente imposible cuando se parte de la postura de que unos quieren recortar en personal, mientras que la otra parte quiere dejar im-poluta esa área y que se quite del resto. El distanciamiento ha hecho que se aprueben 27 despidos para ahorrar y “por el bien de los paterberos” según el equipo de gobierno, pero también ha hecho que el pleno se convirtiera en una olla a presión en el momento en el que está a punto de estallar.

Se aprobó casi todo como estaba previsto, aunque finalmente hubo menos despidos de los esperados. Los trabajadores se dejaron oír y mucho. Coincidió el pleno con su huelga y allí estaban la gran mayoría de funcionarios que se desgañitaron con gritos y pitidos. Era su forma de decir ‘no’ y de no resignarse ante la situación. Todo este proceso ha acabado con 27 despidos y con recortes para los que se quedan; con mucha indignación y, seguramente, con muchos sinsabores también en el equipo de gobierno porque no será de su agrado tirar a gente a la calle, aunque hayan levantado la mano para apoyar las medidas.

Los gritos y manifestaciones no han servido para paralizar las decisiones, pero todo este proceso ha servido para una cosa que no habíamos visto nunca de esta forma: la unión de los trabajadores municipales.

Y aunque con estas noticias suene un poco agri-dulce nuestro próximo mensaje, queremos desear a todos nuestros lectores una Feliz Navidad y que el próximo año sea mejor que éste.

Paterna al día

961365673

Av. Corts Valencianes, 68-8
46980 PATERNA

@paternaaldia@grupokultea.com

Directora: Amparo Sanz | **Departamento de diseño:** M^a José Cuenca | **Dirección Comercial:** Diego Aznar
Colaboradores: Paco Narváez | Antonio Benet | Armand Calatayud | Carmen Pla | Humor gráfico Varona | Pepe Carot | Mercedes Garbin | Domingo M. Martínez | Camilo Segura | Félix Gámez | Raquel Parrondo | Agradecemos el trabajo de todos los vecinos que también colaboran con nosotros
Imprime: Bidasoa Press | Depósito Legal: V-4 125-2002 **Edita:** Grupo Kultea
Cartas a la directora: La dirección de **Paterna al día** no se responsabiliza ni se identifica necesariamente con las opiniones que aparezcan en esta sección. Las cartas deberán estar acompañadas de nombre, apellidos y DNI :: Puedes enviar tus cartas por correo ordinario o electrónico. Paterna al día se reserva el derecho a publicarlas en su totalidad o abreviarlas.

El humor de Varona

2011 El turrón mas duro del mundo



sección patrocinada por:

Felices fiestas

Herrera peluqueros

c/ Ausias March, nº12 bajo. izq. • 46980 Paterna
Cita previa al tel. 96 138 27 56

paternaaldia.com

Lo + visto en la web

- 1 Ocho interinos mantendrán sus puestos de trabajo en el Ayuntamiento
- 2 Descarga Paterna al día
- 3 Los funcionarios harán huelga como medida de presión
- 4 Un coche se empotra en las escaleras del auditorio por un descuido
- 5 El alcalde insta a la mesa de negociación a proponer los ajustes en personal

Cartas a la directora

Opinión de una “indignada y patenera”

El Ayuntamiento de Paterna nos dirige. (Dirigir: sinónimo de guiar, gobernar, administrar, encauzar y encarrilar) Yo también quiero dirigirme al Ayuntamiento de Paterna. Me llamo Ana, vivo en Paterna y no soy abogada. Si lo fuera, sabría de leyes, y podría rebatir, jurisprudencia en mano, los excesos e injusticias que se están cometiendo en nuestro Ayuntamiento; no soy periodista, si lo fuera, escribiría sobre ellos con soltura y fluidez; si fuera psicóloga estudiaría la complejidad de los cerebros de aquellos que se autoproclaman salvadores del municipio; si fuera médico curaría la sordera de aquellos políticos que no escuchan.

Pero no lo soy, por eso, desde mi ignorancia me pregunto: ¿qué significará la frase: “los servicios que el Ayuntamiento tiene la obligación de dar, continuarán...”, publicada en Paterna al día nº 173, pg. 4, pf. 2, dicha por el concejal de

Hacienda, Sr. Palma? ¿A qué se refiere exactamente?

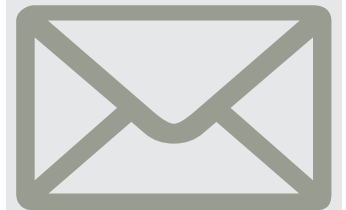
¿Se refiere, quizá, a si el Ayuntamiento tiene la obligación de tirar por las calles VIU's, que ahorrarían papel si se repartieran digitalmente? ¿Es obligación que los grifos de los edificios públicos no tengan sensor de movimiento, evitando así el despilfarro de agua? ¿Era obligación que en el nuevo Auditorio no se instalaran placas solares que generasen energía limpia y de autoabastecimiento? ¿Tiene la obligación el Ayuntamiento de disponer de terrenos municipales y no arrendarlos para su cultivo a colectivos en riesgo de exclusión?

¿Es obligado eliminar de un plumazo los Talleres de Pintura, Manualidades, Gimnasia de Mayores, etc., y ni siquiera comunicarlo? ¿Tiene la obligación el Ayuntamiento de Paterna, de deber dinero a proveedores, a colegios, a aso-

ciaciones? ¿Es obligado despedir a empleados, en vez de pactar una redistribución consensuada de horarios o salarios? ¿Es obligado no tener una bolsa de trabajo rotativa a la que puedan optar trabajadores en paro y que dé esperanza a este colectivo?

¿No creen que el Ayuntamiento de Paterna, a lo que está obligado, de verdad, es a escuchar a los ciudadanos? Por eso les propongo que nos convoquen a una “macro” BRAINSTORMING, (o “tormenta de ideas” según wikipedia), con todas las personas que tengan algo que decir. No volvamos a hacer buena la frase: ¡¡¡Todo para el Pueblo, pero sin el Pueblo!!! Por favor, escuchénnos, somos buena gente.

Ana Martínez - Indignada, y patenera.



Puedes enviarnos las cartas a través del mail paternaaldia@grupokultea.com o a la dirección Avda. Cortes Valencianes, 68-8 CP. 46980. Paterna. Valencia

Anúnciate en Paterna al día
la mejor forma de dar a conocer tu negocio

infórmate
96 136 56 73

¡Síguenos!
facebook twitter

autoescuela EUROPATERNA

www.autoescuelaeuropaterna.com

C/Salvador Ferrandis Luna, 19 Paterna Tel. 96 138 87 68
autoescuelaeuropaterna@gmail.com

GRAN variedad en TAPAS
Plz. Ingeniero Castel, 4 (frente Ayto) Paterna (Vlc) - Tlf. 96 182 58 78

ABIERTO todos los días
Desayunos
Almuerzos
Menú Diario
Cenas

Los mejores regalos ... están en **EURONICS**

Pantalla 7"

WIFI

Android 2.2



Tablet i-Joy Galatea

89€

14,1 Mpx



**Regalo Funda
+ Tarjeta 2GB**

79€

Cámara CASIO EX-ZS5SR



Grill BOSCH

54,90€

Placa Ceramica

Plancha pelo
PALSON Darkness



9,90€

199€

LED

USB



TV LED GRUNDIG 22" (56cm)
VLE-7120BF



C/ Manya, 22 Poligono TACTICA
46980 Paterna (VALENCIA)
telf. 96 134 40 14

De Lunes a Viernes : de 9:30 a 14:00 horas
de 16:30 a 20:00 horas
Sabados : de 9:30 a 14:00 horas



Ocho trabajadores interinos se salvan de los despidos en el Ayuntamiento

Un informe del área de Personal justifica que esos puestos son indispensables y finalmente se mantienen

AMPARO SANZ

El ambiente en el Ayuntamiento está muy caldeado tras la aprobación del despido de una gran parte de los interinos, alegando la necesidad de hacer ajustes por la situación económica. El pleno municipal del 14 de diciembre donde se aprobaron los recortes llegó cargado de tensión, descalificaciones, nervios y pitidos y aunque en un primer momento se anunció el despido de todos los trabajadores interinos, finalmente no ha sido así y se ha rebajado la cifra de 35 despidos a 27, lo que supone una estimación de ahorro de cerca de 600.000 euros.

Poco antes de aprobar el punto, el alcalde, reincorporado tras estar de baja por operación, anunció que se "rescatarán" 121.000 euros de otra partida que irán destinados a mantener esas 8 plazas, ya que según informes técnicos esos puestos hay que mantenerlos porque así lo exige la ley. Llama la atención el caso del técnico de Educación, que se enteró en el mismo pleno de que su plaza se mantenía, ya que la ley exige que su puesto es necesario en municipios de más de 50.000 habitantes.

Entre estas plazas que también se salvan por razones similares está la del arqueólogo, el técnico de medio ambiente, dos plazas de servicios sociales, un policía y dos auxiliares administrativas que ganaron su plaza de interinas antes de 2005. Sin embargo, este anuncio no fue suficiente para calmar los ánimos de los funcionarios que reclamaban que todos los trabajadores se quedaran, así como el mantenimiento del salario.

LLENO ABSOLUTO

Decenas de funcionarios que hicieron huelga llenaban el salón de plenos y, en señal de protesta, recibieron a los concejales del Partido Popular dándoles la espalda.

Desde el primer momento

●●●●

El equipo de gobierno del PP aprueba el despido de 27 interinos

la tensión se palpaba en el ambiente, con gritos y abucheos que apenas dejaban intervenir al alcalde, Lorenzo Agustí, ni al resto de ediles del Partido Popular, aunque el pleno siguió con normalidad, sin que el alcalde llamara al orden a los presentes, como en otras ocasiones, y con la aprobación de todo lo que se tenía previsto.

Los gritos más duros fueron para el alcalde y para el concejal de Hacienda, Manuel Palma, así como para el concejal de Personal, Jesús Giménez, al que en todas sus intervenciones gritaban "chaquetero" y "mentiroso", haciendo referencia a su cambio del PSOE al PP. En una de las pocas intervenciones que se escuchó del edil popular reconoció que no le gusta el presupuesto, ni los despidos, pero que eso no quiere decir que no sea su responsabilidad hacerlo, por la situación económica de las arcas municipales.

El alcalde quiso destacar que ha habido "un gran esfuerzo negociador por las dos partes", pero los gritos no le dejaron continuar, ya que los trabajadores consideran que no ha habido negociación en condiciones, aunque para Agustí no han presentado ninguna "alternativa dentro de las cifras de ajuste necesarias".

También se ha podido escuchar a los funcionarios cantando canciones como 'Manos arriba esto es un atraco', por ejemplo justo en el momento que se aprobó el presupuesto, al considerar que se les está robando parte de su sueldo de una forma legal.

Los gritos también se intensificaban cada vez que se oía la palabra Gespa en el salón plenario, ya que tanto los trabajadores

MEDIDAS

Huelga de funcionarios en señal de protesta

Coincidiendo con el pleno municipal en el que se aprobaron los recortes y los 27 despidos, los funcionarios del Ayuntamiento hicieron huelga como medida de protesta y estuvo sin funcionar hasta la web municipal. Así, una gran parte del funcionariado acudió al salón de plenos a mostrar su descontento con las medidas. La huelga supone para los trabajadores la pérdida de un día de sueldo en su nómina y han propuesto que la suma de todo el ahorro que va a suponer para el Ayuntamiento esa huelga "no se pierda en hacer parches", sino que se destine a la campaña de recogida de fondos para el tratamiento del joven paterno Luhay.

Además de la huelga, han repartido folletos en las puertas de los colegios y han realizado otras medidas de presión como una manifestación por Paterna.

municipales como la oposición consideran que se quieren desviar fondos a la empresa pública y contratar allí a los despedidos por menos dinero.

Por otro lado, al pleno también acudieron los trabajadores de la empresa que gestiona los servicios deportivos para reivindicar que no cobran desde octubre, por retrasos por parte del Ayuntamiento.

Tras casi cuatro horas de mucha tensión, el pleno finalizó igual que empezó, con gritos contra el alcalde y los concejales del equipo de gobierno.

Imágenes del pleno

●●●●



1. De espaldas. Prácticamente todo el público asistente recibió de espaldas a los ediles del PP



2. Descontento. Los cánticos, abucheos y alguna descalificación fueron continuos en el pleno. En la imagen cantando 'Manos arriba esto es un atraco'



3. CIERRE. El alcalde salió del pleno escoltado por policías y acompañado por los gritos de los asistentes



BLACKBERRY® CURVE™ 8520
No sabemos si se dice el o la BlackBerry.
Pero sabemos que te gusta.

- 2G
- Teclado QWERTY
- Cámara 2MP, Zoom digital 5x y Grabación de video
- Bluetooth
- Wi-fi
- Mensajería instantánea (BBM)
- Redes Sociales
- Correo electrónico
- Memoria ampliable hasta 32GB, compatible con tarjetas MicroSD (tarjeta MicroSD 2GB incluida)
- Mapas BlackBerry integrados
- BlackBerry 5.0

Precio de Tarjeta haciendo una recarga de 50€ en el momento de la compra

TARIFAS PLANAS Yoigo

LA PLANA DE 20	LA PLANA DE 30	LA PLANA DE 55
<p>20€/MES 23,60€/mes IVA incl.</p> <p>LLAMADAS NACIONALES 300 MIN.</p> <p>PUEDES COMBINARLA CON CUALQUIER BONO DE INTERNET</p>	<p>30€/MES 35,40€/mes IVA incl.</p> <p>LLAMADAS NACIONALES 360 MIN.</p> <p>INTERNET ALTA VELOCIDAD HASTA HSPA+ 360 MG</p>	<p>55€/MES 64,90€/mes IVA incl.</p> <p>LLAMADAS NACIONALES 1200 MIN.</p> <p>INTERNET ALTA VELOCIDAD HASTA HSPA+ 1,2 GB</p>

Desde 0€ Consultar tienda

"Pásate estas navidades por nuestras tiendas y por hacerte un alta o portabilidad de contrato llévate un regalito"

C/ Vicente Mortes 28, Paterna - Teléfono 96 136 57 45

Av. Ausias March, 44 Burjassot - Teléfono 96 390 57 02

El equipo de gobierno y los sindicatos no consiguen llegar a un acuerdo

El PP considera incoherentes las propuestas sindicales, mientras que los trabajadores quieren mantener todos los puestos y salarios

AMPARO SANZ

Los quince días de espera desde que se anunció el retraso de los despidos hasta su aprobación han sido muy intensos y, aunque se dio un tiempo para llegar a un acuerdo, no ha servido para acercar posturas entre los sindicatos y el equipo de gobierno.

Aunque ambas partes han hablado, tienen posturas contrarias. Los sindicatos consideran que no ha habido una negociación en condiciones porque se les instaba a rebajar sólo en personal y, por su parte, el Equipo de Gobierno considera que los sindicatos no han presentado "una propuesta coherente con el esfuerzo que hace toda la ciudadanía y como corresponde al ciclo económico en el que estamos". Por ejemplo desde el PP no entienden que los sindicatos reclamen "que se les garantice la compensación de sus retribuciones en el caso de que el Gobierno de España ordenase una disminución de las mismas" o que quieran mantener las productividades.

Cuando los trabajadores anunciaron su "encierro" en el salón de plenos, el alcalde acudió a hablar



El alcalde, en el pasado pleno municipal, tras reincorporarse de la baja laboral

PAD

con ellos para exponerles la necesidad de proceder a medidas de ajuste en el capítulo de Personal. Sin embargo, lo que para el primer edil fue darles la oportunidad de participar en la toma de decisiones, para los sindicatos era un dardo envenenado.

El primer edil emplazó a la Mesa de Negociación a hacer sus propuestas antes del 12 de diciembre, pues dos días después se era cuando estaba prevista la aprobación

de las cuentas para el año 2012 en el Pleno Municipal.

Llegó el día 12 y una nueva reunión. Pero sólo sirvió para aumentar las distancias entre ambas posturas y para que los trabajadores tomaran la decisión de hacer la huelga y la manifestación por las calles de Paterna.

Mientras los sindicatos pedían un plan de estabilidad presupuestaria y mantenían su posición de que no se toque el capítulo de per-

sonal y se rebaje en otros apartados, algo que consideran viable, el equipo de gobierno consideraba necesario el recorte en esa área, "como se está haciendo en el resto".

Los concejales responsables de Personal, Elena Martínez y Jesús Giménez, acudieron a la Mesa de Negociación con los representantes de los sindicatos de trabajadores municipales y desde el punto de vista del equipo de gobierno

●●●●

El PP considera que "al igual que en el resto de áreas también se tiene que recortar en Personal"

recalcan que ya se ha rebajado presupuesto de otras áreas y consideran que "lejos de atender el requerimiento de hacer propuestas para reducir dicho capítulo de Personal, los sindicatos han demandado el mantenimiento de sus salarios, pese a que el acuerdo interno que les ha permitido gozar durante tres años de las pagas extraordinarias 15 y 16 finaliza el próximo día 31 de diciembre".

Igualmente, desde el equipo de gobierno también han opinado que los trabajadores "no están dispuestos a hacer ningún esfuerzo para alcanzar un entendimiento e incluso pidan que se mantengan pagas extraordinarias fuera del convenio colectivo", apuntaron. Una petición que, por el contrario, para los sindicatos es un derecho.

NUESTROS
COMBINADOS
TE CONVIENEN

2 Gafas
para compartir

96€
con cristales*

2 Gafas
progresivas
para compartir

246€
con cristales**

*OFERTA VÁLIDA HASTA 31/12/2011 PARA LA COMPRA DE 2 GAFAS CON CRISTALES MONOFOCALES DE IGUAL O DISTINTA GRADUACIÓN, ORGANICOS Y ENDURECIDOS, CILINDRO +2.00 ESFERA +2.00 A -4.00. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS. ** OFERTA VÁLIDA HASTA 31/12/2011 PARA LA COMPRA DE 2 GAFAS CON CRISTALES PROGRESIVOS NAVIGATOR, DE IGUAL O DISTINTA GRADUACIÓN, ORGANICOS Y ENDURECIDOS, CILINDRO +2.00 ESFERA +2.00 A -4.00. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS.

Mayor, 24 • T. 961 381 416
Virgen del Pilar, 26 • T. 961 371 837
Paterna

CENTRAL OPTICA



Pancarta que encabezaba la manifestación



PAD Cartel de 'Se vende' que colgó de la Torre de Paterna

PAD

Los funcionarios vuelven a movilizarse y sacan de nuevo su protesta a la calle

Se manifiestan por los despidos y el recorte de salarios y también cuelgan carteles en edificios emblemáticos

PATERNA AL DÍA

Alrededor de 1200 personas, según fuentes sindicales, secundaron la manifestación convocada el martes 13 de diciembre por los empleados del Ayuntamiento de Paterna. Trabajadores, vecinos, asociaciones y grupos políticos del municipio, recorrieron el centro de la localidad bajo el lema "En defensa dels Serveis Públics, no a les retallades". Durante la

marcha, se repartieron folletos informativos para hacer llegar a la población las reivindicaciones de los empleados municipales.

El eje principal de la manifestación fueron los despidos de los trabajadores municipales, así como los recortes de salario y la minoración de servicios públicos. La imagen recordó a la protesta que los sindicatos organizaron en julio, pero que fue menos numerosa.

Fuentes sindicales volvieron a criticar así que se haya tomado esta decisión "pese al compromiso de no despedir a ningún empleado ni aplicar reducciones salariales durante el 2012".

En opinión de los representantes, el Equipo de Gobierno no ha tenido intención real de negociar, sino de imponer sus medidas unilateralmente. Como ejemplo, han criticado que no les han dado los

datos del presupuesto para el 2012.

IRÓNICOS CARTELES

A lo largo de estos días y como una de las múltiples acciones que han realizado, se colgaron carteles de 'Se vende' de edificios emblemáticos del municipio como la Torre, el Palacio o El Calvario, bromeando así con que son edificios que se han puesto en venta para

conseguir recursos económicos. Este despliegue de pancartas se realizó después de que el equipo de gobierno instara a la oposición a retirar un cartel que habían colgado de sus balcones.

Tras la aprobación de los despidos y del nuevo presupuesto, los funcionarios quieren continuar con las movilizaciones y se reunirán el 16 de diciembre para valorar sus próximas actuaciones.

Las propuestas de la oposición al presupuesto se rechazan

Agustí asegura que se tendrán en cuenta antes de que se aprueben de forma definitiva

AMPARO SANZ

Los grupos de la oposición pidieron la retirada del punto de los presupuestos al considerar que no son los más adecuados para el municipio como dice el equipo de gobierno, poniéndose así del lado de los sindicatos. Tanto PSPV-PSOE como Compromís presentaron enmiendas a los presupuestos cambiando los ajustes económicos a otras áreas que no afecten al personal del Ayuntamiento. En ambos casos se desestimaron, aunque el alcalde destacó en el pleno que se valorarán sus propuestas durante los quince días de exposición al público, antes de la aprobación definitiva del presupuesto.

El PSOE, que ha presentado 39 enmiendas a los presupuestos, ha criticado que además de disponer

de poco tiempo para estudiarlos, no han podido trabajar con el presupuesto definitivo "hasta última hora". "Lo único que se ha facilitado son versiones parcheadas, provisionales, sin consignaciones definitivas y con partidas y encomiendas de gastos camufladas, encubiertas y sin justificar", destacan.

Las modificaciones que presentan ambos grupos en los presupuestos se alejan del capítulo de personal y plantean los 2,5 millones de euros de ahorro en otras áreas, así como la renegociación de contratos de los servicios públicos para conseguir un ahorro.

Igualmente, el portavoz socialista, Juan Antonio Sagredo, ha propuesto un aumento en partidas de fomento de empleo, ayudas a

ENFRENTAMIENTO

Parra se encara con Agustí

Entre los momentos de tensión entre equipo de gobierno y oposición en el pleno destacó un enfrentamiento entre el alcalde y el concejal de Esquerra Unida, Javier Parra, que se encaró con Agustí cuando éste le quitó el

uso de la palabra al considerar que había pasado su turno y no había intervenido, mientras esperaba que el público se callara. Parra no descarta impugnar el punto relativo a las amortizaciones al considerar que no pudo

ejerer su derecho de oposición. Este hecho llegó a unir a EU y Compromís, ya que la portavoz Loles Ripoll llegó a ofrecer parte de su turno a Parra, aunque finalmente el alcalde, que dirige el pleno, no dejó hacer esta cesión.



colegios o atención a la dependencia.

Por su parte, la concejala de Compromís, Loles Ripoll, ha explicado que con su Plan de Saneamiento Presupuestario se podría llegar a un superávit en 2015 de 7.893.819,82 euros, mantener el empleo sin despidos para seguir ofreciendo servicios públicos de calidad en Paterna, congelar el

IBI que debe pagar la ciudadanía y, por último, crear una nueva partida de 1.100.000 euros para establecer un fondo social que se destinaría a contingencias derivadas de un endurecimiento de la crisis.

El portavoz de Esquerra Unida, Javier Parra, acusó de ejecutar un "saqueo legalizado" del Ayuntamiento por medio de la empresa

municipal GESPA, a la que irán destinados 10 millones de euros en encomiendas del presupuesto municipal.

Parra alertó de que el gobierno del PP tiene "un objetivo último hacia el que camina pero que no dice, que no es otro que transferir la mayor parte de los Servicios a GESPA para posteriormente privatizarla".

Por si sientas la cabeza, o todo lo contrario. Nuevo Clase B.

¿Ya tienes claro cómo va a ser tu vida? Si tu respuesta es afirmativa, éste es tu coche. Si la respuesta es no, también. Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase B. Un coche perfecto para todas las vidas que quieras llevar, porque conjuga perfectamente un diseño innovador que cuidará de ti, con lo último en seguridad que cuidará de los tuyos. Tú eliges tu vida, nosotros ponemos el coche que te llevará por ella. Y ahora disfruta también del Servicio Excellent gratis*.



Mercedes-Benz

MERCEDES-BENZ COMERCIAL VALENCIA

Concesionario Oficial y Filial Mercedes-Benz Gran Vía Marqués del Turia, 52. VALENCIA. Tel.: 96 122 46 05,
Avda. La Pista, 50. MASSANASSA,(Antigua Pista de Silla) Tel.: 96 122 44 01 Ctra. Valencia- Madrid (salida 351),
Avda. Real Monasteri de S^a M^a de Poblet, 50, QUART DE POBLET. Tel.: 96 122 45 76., Tuéjar, 14. L'ELIANA. Tel.: 96 122 46 25.,
www.valencia.mercedes-benz.es

Paterna tendrá más policías en la calle

La Unidad de Protección de Autoridades se queda sin agentes

PATERNA AL DÍA

● A partir del año que viene habrá cambios en el modelo de Policía Local, que supondrá trasladar personal que hasta la fecha desarrollaba labores administrativas a prestar servicio en la calle, lo que permitirá incrementar el número de agentes patrullando las zonas urbanas, según indican fuentes municipales.

Las labores puramente administrativas como la atención al público en la central o en los distintos retenes de barrio podrán pasar a prestarse mediante personal de la empresa pública Gestión y Servicios Paterna.

Con el nuevo organigrama policial se liberan seis agentes de labores administrativas, además la Unidad de Protección de Autoridades queda sin agentes de forma que sus tres integrantes se destinan a la Unidad Operativa Nocturna.

Con todo ello se refuerza la Unidad de Vigilancia de Áreas Residenciales que gana cuatro agentes, pasando de 13 a 17 destinados a esta labor. La Policía de Barrio pasa de 8 a 11 agentes, mientras que la Unidad de Vigilancia de Espacios Públicos pasa



Imagen de la jefatura de la Policía Local de Paterna

PAD

●●●● La Policía de Barrio pasa de ocho a once agentes

de 2 a 4 agentes.

Al mismo tiempo se potenciará la Sala de Control de Tráfico como verdadero centro de transmisiones, recepción de llamadas del 112 y no sólo como instru-

mento de visualización del estado del tráfico en las vías urbanas.

La concejala responsable de Seguridad y Protección Civil, Inmaculada Rodríguez, apuntó que "el objetivo de este cambio de modelo organizativo es conseguir que los agentes tengan la capacidad de prestar más servicio en la calle dentro de las funciones que competen a la Policía Local y allí donde su presencia es más necesaria según nos demandan los ciudadanos".

El proyecto de integración de La Coma continúa con las iniciativas en el barrio

Editan una hoja informativa para potenciar las actividades de entidades

PATERNA AL DÍA

● El proyecto de intervención sociocomunitaria de La Coma, que pretende favorecer un barrio más unido y con una imagen en positivo, continúa con las actividades de dinamización para lograr sus objetivos. Entre las actuaciones más recientes ha estado la publicación de la hoja y blog informativo, que con el nombre 'Compartir' tiene por objetivo difundir las actividades del más de medio centenar de entidades que hay en

La Coma.

El proyecto está impulsado por la Obra Social La Caixa, que seleccionó a 17 territorios de entre más de 200 proyectos presentados a nivel nacional para fomentar la interculturalidad y la cohesión del barrio.

Favorecer la participación ciudadana, impulsar la colaboración de los vecinos o la pertenencia al barrio son algunos de los objetivos del proyecto, que se centra en las líneas socioeducativa, salud

comunitaria y relaciones ciudadanas.

A lo largo del año que lleva en funcionamiento se han fomentado charlas y se han impulsado las actividades que tradicionalmente se realizan en el barrio como los Carnavales, la Semana de la Dona...

Desde septiembre de 2010 se está llevando a cabo la iniciativa, con la colaboración de la Fundación del Secretariado Gitano y el Ayuntamiento.

Lo que dura, dura

Armand CALATAYUD



En quince días... las uvas

Estuve en el pleno del pasado miércoles y sentí la crispación, la indignación y la desesperación de muchos de mis convecinos, funcionarios o no, que acudieron para intentar evitar que el ayuntamiento despidiera a la buena parte de sus interinos y que rebajara las nóminas del resto.

No sé que votaron en las últimas citas electorales pero conozco los resultados electorales que vienen dando al PP la mayoría absoluta para gobernar.

Yo estoy a favor de la participación ciudadana porque mantiene a la población informada de lo que le afecta y movilizada ante lo que no le gusta, frente al modelo adormidera del voto cada cuatro años, a la contención reciente del sindicalismo o al silencio de los corderos que ha caracterizado al movimiento vecinal de Paterna en los últimos tiempos, salvo excepciones.

Dicen que el Consejo de Participación Ciudadana previo a la aprobación de los presupuestos, fue escandalosamente frustrante ya que ni siquiera los representantes vecinales tuvieron la documentación con tiempo para debatirla en sus barrios y poder realizar un dictamen, como prevé la Carta de Participación.

En el pleno se corearon muchas consignas, algunas de ellas muy duras, que fueron directamente contra el concejal responsable de personal, Jesús Giménez y contra el concejal responsable de hacienda, Manuel Palma, como responsable del proyecto del presupuesto aprobado.

Algunos todavía no se han dado cuenta que no son sino meros ejecutores de las políticas de ajuste neoliberal que van imponiendo quienes nos

mandan, y por si fuera poco se trata de concejales que no están a sueldo del municipio.

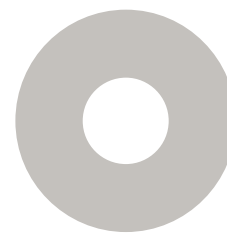
Otros han intentado evitar que el PP impusiera unos presupuestos que cargan la crisis del ayuntamiento sobre sus trabajadores y vecinos (a quienes suben la contribución), así los sindicatos han convocado movilizaciones y encierros, mientras que Compromís presentó una enmienda a la totalidad con unos presupuestos alternativos, o los socialistas que presentaron un largo listado de enmiendas para mejorar las propuestas populares.

Mientras tanto otros se limitaron al habitual lanzamiento de consignas del tipo "quieren saquear el ayuntamiento", que tras la del "no pasarán", han creado más frustración porque no es que pasaran, es que hoy ya tenemos esos presupuestos que no queremos, "inicialmente aprobados".

Lo más lamentable es que, dado el criterio permanente, los concejales no se entendían de un lado al otro de las bancadas, con lo que no se pudieron debatir las propuestas alternativas. Preséntenlas en el plazo de exposición al público, dijo el alcalde, y en eso están. En quince días, a ver qué pasa.

Correo electrónico

a.calatayud@telefonica.net





Cambia tu bañera por una ducha

www.tuducha.com

¡Síguenos!

 @TuDucha

 www.facebook.com/tuducha.mamparas



C/Domingo Belenguer, nº7 Paterna

tuducha@tuducha.com

Teléfono y Fax 96 136 52 05



Un regalo para tus pies...



desde 45€

zapatos de valenciana forrados



JUAN RAMON
ZAPATERIA

Les deseamos Felices Fiestas

Calle Mayor 55, Paterna - Teléfono 961 386 108

Carretera de Liria 11, Burjassot - Teléfono 963 638 502

Dimite un asesor del PP tras una denuncia por falsificación de una firma

PATERNA AL DÍA

● Un asesor del Partido Popular de Paterna en el Ayuntamiento presentó su dimisión después de que una vecina de Paterna denunciara que había firmado un escrito en su nombre para la obtención de una vivienda social. Dicha mujer acudió al Pleno hace apenas un mes para solicitar que se le entregara una vivienda de la SUMPA, ante la inminente situación de desahucio en la que se encontraba.

Antes de llegar a ese extremo se le entregó provisionalmente una vivienda en el casco urbano, a la espera de tramitar la obtención de otra definitiva en La Coma, gestión que se ocupó de hacer el propio asesor ya dimitido. Fuentes del Partido Popular indican que aunque lo hiciera de buena fe y al parecer, contando con el visto bueno de la afectada, "el asesor cometió un error al firmar en nombre de la denunciada, situación que ha supuesto su renuncia al cargo".

Los colegios explican cómo convertir el aceite en biodiesel

Aigües de Paterna inicia una campaña de reciclaje para fomentar la recogida de aceite

PATERNA AL DÍA

● 'A l'escola reciclem' es el nombre de la campaña iniciada por la empresa mixta 'Aigües de Paterna' con el objetivo de sensibilizar a las familias de Paterna, empezando por los más pequeños, de la importancia de cuidar el medio ambiente fomentando la recogida selectiva del aceite de cocina.

Técnicos de la empresa acudieron al colegio Escuela 2 de La Canyada, barrio en el que se inicia la primera fase de la campaña que llegará a todos los colegios, para extenderlo después al resto de barrios de Paterna. Para favorecer su reciclaje y posterior conversión en jabones o biocombustible se entregarán 600 recipientes a alumnos de 3º a 6º de Primaria con el fin de que el aceite utilizado en las cocinas no se vierta en los desagües.

Los alumnos lo devolverán al centro lleno y cerrado, ocupándose Asprona de su recogida y de entregarles de nuevo un recipiente limpio para volver a iniciar el proceso. Evitar la producción de un residuo, reducir la dependencia de combustibles fósiles y favo-



La explicación del proceso de transformación del aceite, en uno de los colegios

PAD

recer el uso de biocombustibles contribuyendo a la reducción de emisiones de CO2 a la atmósfera son los objetivos que se persiguen.

CON EXPERIENCIAS PRÁCTICAS

Alrededor de un centenar de alumnos atendieron las explicaciones de los técnicos de 'Aigües de Paterna' que les hablaron sobre el ciclo integral del agua y los distintos tipos de contaminación

desde un punto de vista ameno y con participación activa del alumnado. Los alumnos han tenido la oportunidad de comprobar a través de experiencias prácticas los efectos de la contaminación sobre las plantas o el funcionamiento de una depuradora de agua a pequeña escala.

El concejal responsable del área de Infraestructuras y consejero delegado de 'Aigües de Paterna',

Lázaro Royo, ha destacado la importancia de este tipo de actuaciones que permiten sensibilizar a la ciudadanía de la importancia de incorporar a nuestra vida pequeñas rutinas que benefician al medio ambiente. "Tenemos la obligación de ser respetuosos con el medio ambiente y ayudar a su conservación, y las administraciones tenemos que fomentarlo", comentó el concejal.

AUTO ACCIÓN

MECÁNICA - CHAPA - PINTURA

Teléfono de cita previa 96 134 42 16



COCHE DE CORTESÍA GRATUITO

TALLER MULTIMARCA CON MÁS DE 2.000m²

CONCERTADO CON COMPAÑÍAS ASEGURADORAS

REPARACIÓN EXPRESS EN CHAPA Y PINTURA

Taller Concertado
Ford Partner Club

Villa de Bilbao, 10 Polígono Industrial Fuente del Jarro Paterna autoaccion@hotmail.com

El PSOE reclama al Consell que presupueste el Centro de Especialidades para 2012

Reclaman más inversión para un municipio como Paterna para el que se contemplan 365.000 euros

PATERNA AL DÍA

El PSPV-PSOE de Paterna ha presentado, a través del Grupo Socialista en Las Cortes, enmiendas a los Presupuestos de la Generalitat Valenciana para 2012 porque ven insuficiente la inversión destinada al municipio y porque se han dejado fuera actuaciones y mejoras que consideran urgentes e imprescindibles para Paterna. En este sentido, los socialistas quieren que las cuentas del Consell para el próximo año contemplen proyectos "tan necesarios para Paterna como la construcción del Centro de Especialidades o la instalación de una pasarela entre los barrios La Coma-Mas del Rosari y Lloma Llarga".

Asimismo, los socialistas también piden que se destine dinero para dar respuesta a reivindicaciones educativas tan importantes como la finalización del colegio de Lloma Llarga, la ampliación de los colegios Sanchis Guarner y La Font, la mejora del comedor del colegio Vicente Mortes o la mejora del gimnasio del colegio El Parc.

Los presupuestos autonómicos para 2012 recogen para Paterna una inversión de 365.000 euros destinados únicamente a la asistencia técnica y reforma del Centro SERVEF de formación que hay en el polígono Fuente del Jarro y a la reforma del centro de referencia Nacional de Formación Profesional.

Los socialistas consideran insuficiente, y muy limitada, la inversión prevista por el Consell para un municipio de las dimensiones demográficas de Paterna, "con carencias educativas y sanitarias muy importantes por cubrir y con un equipo de gobierno más preocupado por su imagen mediática que por garantizar los servicios públicos".

ALEGACIONES AL IBI

Por otro lado, los socialistas han presentado alegaciones contra la modificación de la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI) de Paterna aprobada provisionalmente por el equipo de gobierno. Desde el

PSPV consideran que la decisión del PP de pedir voluntariamente al Estado una revisión de los valores catastrales de las viviendas de Paterna para adaptarlos a los valores actuales de mercado "no garantiza que los recibos del IBI de todas las familias paterneras vayan a ir a la baja".

Los socialistas también han pedido en su escrito que se bonifique en un 50% la cuota de IBI de la vivienda habitual a todos aquellos propietarios que acrediten estar en situación de desempleo y que aquellos contribuyentes que apuesten por la energía solar también puedan acogerse a un descuento del 50% del IBI por promocionar las energías renovables.

El color de mi cristal

Paco NARVÁEZ



Paciencia y solidaridad

Como todos los años por estas fechas voy a hablarles de la Navidad. En varias ocasiones lo he hecho para meterme con el personal y el enternecimiento que comienza el día 24 por la mañana y concluye el día 31 cuando cada uno se busca la vida para encontrar la mayor fiesta posible. Los hay, por supuesto, quienes estiran su fibra sensible hasta el día de Reyes por la noche y sólo los afortunados le dan la vuelta al calendario y dura su comprensión, su amor al prójimo y su solidaridad hasta la siguiente Nochebuena donde se renuevan. Es decir, los que aman sin saber ni en qué fecha están.

Bueno, pues este año me basta con la solidaridad y comprensión temporal de la que siempre me quejo. Porque la única salida es cargarse de buena energía y paciencia. Lo único digno que cabe es la solidaridad con los que puede que vean el marisco sólo en fotografías y con los que van a redescubrir el pollo y su rendimiento gastronómico en la cena de Nochebuena y en el día de Navidad. Sí, porque por mucho que en estas fechas se tire la casa por la ventana, este año hay poca casa que tirar. Sí, porque este año los que padecen del estómago y los que no, nada de prensa, radio ni televisión, no sea que frases como "yerno de comportamiento no ejemplar", "trama de los trajes" u "operación Campeón" les haga recurrir al "bicarbonato".

Pese a todo, ¡Feliz Navidad!



Pintadas en una de las cuevas que hay junto a la Torre

PAD

Vuelven a aparecer pintadas en las cuevas

Compromís pide más protección para la zona

PATERNA AL DÍA

Compromís per Paterna se ha hecho eco de las quejas de los vecinos de la zona de la Torre sobre las pintadas que hay en la zona de las cuevas y las han definido como "una agresión muy grande al patrimonio de Paterna".

Desde el grupo han reivindicado que se hagan planes de mantenimiento en la zona o que se permitan restaurarlas a asociaciones

culturales.

El concejal de Compromís en Paterna, Juanma Ramón, recuerda que una moción aprobada recientemente incluía una enmienda hecha por Compromís, donde pedían que el ayuntamiento se comprometiera a elaborar un Plan de Rehabilitación de las cuevas municipales, así como a tramitar las subvenciones que puedan solicitar los propietarios, una vez declaradas las cuevas Patrimonio Cultural Valenciano, para su correcto mantenimiento, con el objetivo de preservar este patrimonio municipal.

SERVICIOS INTEGRALES Emilio Soria

- Reparaciones, limpieza y mantenimiento de piscinas, jardines, garajes y oficinas
- Instalaciones Eléctricas Autorizadas (Boletín)
- Energía solar, fotovoltaica y térmica
- Depuradoras de piscinas
- Aires acondicionados
- Hormigón industrial e impreso
- Reformas en general
- Pequeñas y grandes obras

Teléfonos de contacto

658 058 912 - 649 962 421 - 687 219 504

servicios.soria@gmail.com - www.servicios-integrales-soria.com



Bar-Restaurante-Cafetería



C/La Font de la Gerro nº68 Paterna (Valencia)

Tel: 96 182 98 67



Reserve su mesa para los días festivos

- Gran surtido en tapas variadas
- Carnes y pescados frescos del día
- Comidas de empresa y celebraciones
- Aparcamiento para 200 vehículos

Almuerzos y Comidas todos los días
Viernes y Sábados cenas

También le atenderemos en el "Restaurante Manchego IV"
Avda. San Onofre, 54
-Quart de Poblet-
Teléfono 96 109 54 54

Café Teatro Piscalabis

C/Las Rosas, 19 (junto nuevos Juzgados) | Teléfono 96 143 90 77



MONÓLOGOS CON HUMOR

Cafés Piscalabis es un establecimiento situado en la Villa de Paterna, que responde a un amplio y moderno estilo.

Podrás disfrutar de un ambiente agradable, desconectando de tus actividades cotidianas y relajarte mientras te deleitan con nuestros cafés, té, bollería y totas de jamón, todo esto por la mañana y por la tarde, te ofrecemos variedades de cervezas y tapas.

Cuando llega la noche y los fines de semana, sumérgete entre copas y risas con nuestros monólogos que comienzan su temporada en enero de 2012 los sábados 14 y 21 a las 23:00 horas.

Comienza el sábado de tapas y acaba con buen humor, siempre con buena música y buena compañía.

Piscalabis recomienda a sus clientes que entren en su página web: www.cafepiscalabis.com o en su página de Facebook, donde encontrareis toda la información de monólogos y de fiestas interesantes que vamos realizando a lo largo del año.

Ven y que no te lo cuenten.

PRÓXIMOS MONÓLOGOS

Sábado 14 de enero, 23:00 h.
Sábado 21 de enero, 23:00 h.



Restaurante Casa Toni

C/Conde Montornés, 5 | Tus reservas en el 687 980 868 o 96 138 32 62



En Restaurante Casa Toni podrá disfrutar de nuestra variada carta entrantes, bocatas, carnes a la brasa y pescados. Abierto desde 1996, hemos sido una referencia en el pueblo desde nuestra primera etapa como Bocatería Boabab, hasta el día de hoy de nuestro restaurante. Entrantes que son exclusivos de nuestra cocina como champiñón relleno con queso, pulpo a la brasa, pechuga enkikadas. Después de casi 2 años, volvemos retomando el tema de bocatas, volviendo a nuestra exclusiva salsa Boabab. Especialidad de carnes a la brasa como entrecot y solomillo de buey como grandes referencias, nuestro surtido de postres casero es famoso en toda la comarca como el flan de queso, helado de donut y otros más. Con un salón de capacidad de 130 comensales, una terraza de calle peatonal amplia y nuestra zona de cafetería de 60 plazas.

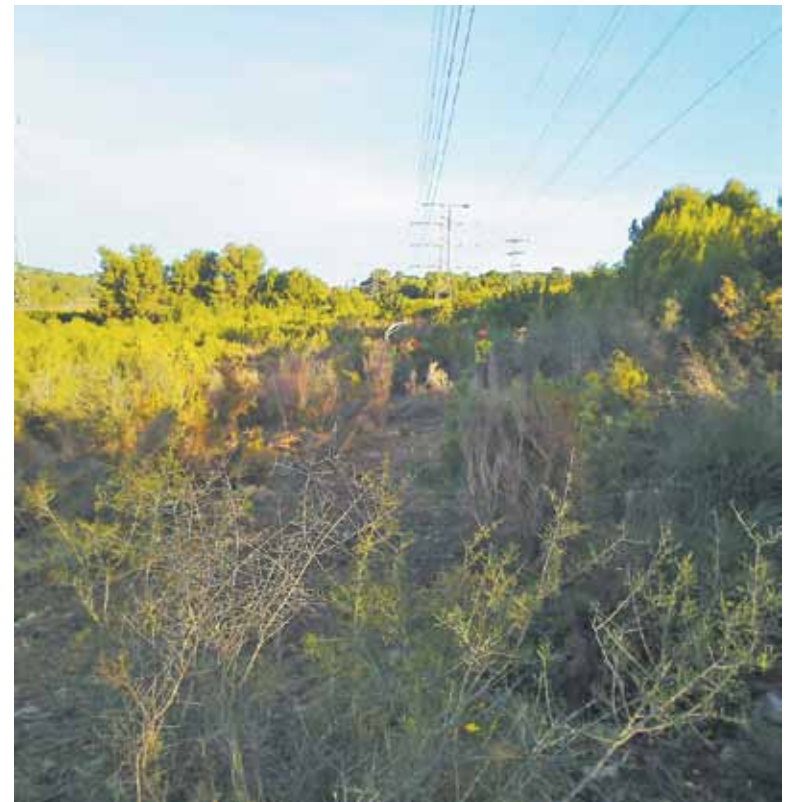
En estas fechas tan especiales dispones de nuestro local para comidas o cenas familiares, de grupo, empresa, con un menú especial de Noche Vieja, Navidad y Reyes. Y cuenta con nosotros para celebrar Bautizos, Comuniones o todas las celebraciones que quieras celebrar en buena compañía.



- ▲ **Restaurante El Pozo**
C/29, nº66 La Cañada | Tlf: 96 132 01 95
- ▲ **Restaurante Park**
C/Coeters, 7 (Táctica) | Tlf: 96 134 10 63
- ▲ **Bar Jodar**
C/San Gil, 4 | Teléfono 96 143 78 22
- ▲ **Bar Atienzar**
C/Mayor, 37 | Teléfono 96 138 23 10
- ▲ **L'caverme Pizzería**
C/Músico Peidró, 2 | Teléfono 96 182 56 11
- ▲ **Charcutería La Vega**
C/Palleter, 28 | Teléfono 96 143 70 57
- ▲ **Lázaro Fernández**
C/Las Eras, 24-26 | Teléfono 96 137 14 60
- ▲ **Restaurante El Perita**
Av. Vcte. Mortes, 27B | Tlf: 96 182 94 43
- ▲ **Bar Levante**
C/Virgen Montiel, 28 | Tlf: 96 136 50 15
- ▲ **Heladería-Cafetería Luxe**
C/M. R. Ramià Querol, 59 | Tlf: 691 541 271
- ▲ **Bocatería-Restaurante Limbo**
C/Los Huertos, s/n | Teléfono 96 182 53 21
- ▲ **Heladería Dos Mares**
C/Ausias March, 2 | Tlf: 637 381 620
- ▲ **Cervecería-Bocatería Jaen**
C/Purísima Concepción, 3 | Tlf: 96 138 21 26
- ▲ **Status Bar**
C/San Antonio, 71B | Teléfono 96 138 55 21
- ▲ **Café Nou Burana**
C/16, nº 25 La Cañada | Tlf: 615 719 905
- ▲ **Restaurante El Mosset**
C/Ausias March, 12B | Teléfono 625 050 125
- ▲ **Café Teatro Piscalabis**
C/Las Rosas, 19 | Teléfono: 96 143 90 77
- ▲ **Bar Casa Toni**
C/Conde Montornés, 6 | Tlf: 96 138 32 62



Trabajos de reforestación en la zona de Despeñaperros en la Vallesa



Zona bajo los tendidos eléctricos Eliana-Feria de Muestras

PAD

Red Eléctrica planta 150 pinos y 50 encinas en la zona de Despeñaperros

También unos trabajos de mantenimiento bajo una línea eléctrica que paralizaron en el mes de junio

PATERNA AL DÍA

La empresa Red Eléctrica de España está desarrollando desde la mañana del 13 de diciembre trabajos de plantación de árboles en parcelas de titularidad municipal ubicadas en la partida de Despeñaperros.

En concreto está procediendo a plantar 150 pinos de 2 metros de altura y 50 encinas de 2 a 3 metros. Dicha actuación cuenta con la autorización de la Conselleria de Medio Ambiente, al estar dichos terrenos incluidos dentro del ámbito de protección del Parque Natural del Turia.

Se trata de una actuación desarrollada por la empresa cuyo objetivo es compensar la masa

forestal talada bajo los tendidos eléctricos que atraviesan el bosque de La Vallesa, por motivos de prevención de incendios y que cuenta actualmente con licencia municipal condicionada a dichos trabajos de reforestación.

Los requisitos técnicos de la Conselleria están siendo supervisados por el técnico comarcal forestal, que estuvo presente en la zona de actuación, así como el Director Conservador del Parque Natural. Técnicos municipales también estuvieron presentes para controlar la actuación.

Red Eléctrica ya ha realizado con anterioridad actuaciones similares en Mas del Rosari, donde conformó una barrera vegetal

Los trabajos están

siendo revisados por el técnico comarcal forestal

que tiene la función de reducir la contaminación acústica procedente de la Pista de Ademuz.

En aquella ocasión se plantaron otros 220 ejemplares de 'pinus halepensis' de dos metros de altura. Además está previsto el desarrollo de proyectos de replantación de árboles en Terramelar, Fuente del Jarro y en La Canyada.

También se plantarán

árboles en Fuente del Jarro, Terramelar y La Canyada

Por otro lado la misma empresa está desarrollando trabajos de mantenimiento bajo la línea de 220 Kv Eliana-Feria de Muestras como continuación de los trabajos que paralizaron en el mes de junio.

Según los informes de los técnicos municipales en dicha zona no existe ningún árbol de porte adulto, pues la vegetación que

existe en dicha zona corresponde a un pimpollar joven de regeneración natural, el cual ha crecido tras el incendio de 1994 sin alcanzar gran altura.

CLAREOS DE PIMPOLLOS

Los trabajos que se están realizando son de clareos de los pimpollos que existen bajo la línea, respetando las especies de crecimiento lento (algarrobos, olivos...) así como las especies arbustivas (espino negro, lentiscos, enebros...).

Las directrices de la actuación las ha marcado el técnico comarcal forestal, al ser el competente en el manejo de la masa forestal para la prevención de incendios.

más q. móvil MÁSMÓVIL

- Asesores de telefonía.
- Liberación y reparación de teléfonos móviles.
- Tarjetas iniciales y recargas
- Teléfonos libres, prepago y contrato.
- Accesorios



CENTRO DE TELEFONÍA MÓVIL

C./13, Nº 1 La Cañada - Teléfono: 96 105 75 38 - e-mail: info@masqmovil.es

Escuelas de Navidad

del 23/12/11 al 5/1/12

Niños de 3 a 6 años

Talleres
Deporte



Play,
Learn
and
Grow...
Together!

Danzas
Canciones
Taller de cocina

de 7:30 a 18:30 h.

Horarios a elegir
Comedor propio

Clases de
Inglés



Información: 96 132 33 33

info@centroeducativomicole.es

Col.laboració

Betlem al col.legi La Font

Aprofitant aquestes festes nadalenes, mestres, famílies, xiquets i xiquetes del C.E.I.P. La Font de la Canyada, ens hem posat d'acord i hem muntat un bonic betlem entre tots. Una activitat lúdica i creativa per fomentar la relació entre les nostres famílies i la nostra escola.

Pastorets i pastoretas, rentadors i rentadores, porquets, ànecs i els nostres estimats Reis Mags que molt prompte ens visitaran a la nostra escola.

Una vegada més, des de l'escola les mestres ens sentim

molt "pagades" de tindre una resposta tan positiva per part de les mares i pares del nostre alumnat d'infantil que sempre col.labora amb molta il·lusió en les activitats que els proposem.



Imatge del betlem modelat

PAD



NIC



NIC

DESPRENDIMIENTO DE PIEDRAS

Las piedras que decoran la rotonda de La Canyada del cruce de la calle 29 con el barranco Barato han sufrido un desprendimiento y todo apunta que ha sido como consecuencia de las últimas lluvias. Días después de la caída de las piedras se vio en la zona una máquina arreglando los desperfectos.

La Canyada Fútbol Sala presentará sus equipos

PATERNA AL DÍA

El club de fútbol sala La Canyada va a vestirse de gala para presentar a sus equipos de la temporada 2011-2012 el próximo 17 de diciembre.

El acto comenzará a las 13:30 horas en el polideportivo municipal de La Canyada y tras el acto, los conjuntos celebrarán la entrada de la Navidad en un restaurante del barrio patenero.

Concierto de Navidad del Cor de La Canyada

PATERNA AL DÍA

El Cor de La Canyada ofrecerá su tradicional concierto de Navidad el próximo sábado 17 de diciembre en la iglesia de La Canyada. También actuará el Cor Compasillo que es el coro infantil y el Cor de L'Elia también colabora en el concierto. Las actuaciones comenzarán a las ocho de la tarde.



URGENCIAS
24 horas
619 019 971



CAMPAÑA DE ESTERILIZACIÓN A PRECIO REDUCIDO 2011/2012

Un año más, desde el 1 Noviembre hasta el 28 de febrero, comienza la Campaña de Esterilización a Precio Reducido para perros y gatos, tanto machos como hembras, que promueve la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Valencia y con la que nuestra clínica ha colaborado desde su inicio. Esta colaboración, consiste en **descontar un 20% al precio de la intervención** fijado por el Colegio Oficial de Veterinarios de Valencia.

Son muchas las ventajas de este procedimiento entre las que podemos destacar:

- Evitar que nuestras mascotas procreen de forma incontrolada.
- Evitar embarazos psicológicos con producción de leche.
- Prevenir infecciones uterinas.
- Evitar tratamientos anticonceptivos o abortivos, siempre con efectos secundarios y otras patologías del aparato reproductor como son los quistes ováricos, torsión uterina, prolapso de útero y tumores.
- Si se realiza antes del primer celo en la perra, se elimina el riesgo de tumores mamarios casi por completo.
- Peleas entre machos y contagio de graves enfermedades felinas.
- Previene los problemas de próstata en los perros a largo plazo.
- Evita patologías testiculares como tumores, torsión o traumatismos.

La intervención tiene un bajo riesgo quirúrgico por lo habitual de su realización y el posible riesgo anestésico lo reducimos con una anestesia de calidad.

El postoperatorio es muy sencillo, para cualquier duda, acercaros a la clínica y os informaremos de las posibles opciones.



LA CAÑADA: C/1 esq. C/25 junto estación Tel.: 96 132 08 75
RIBARROJA: Ctra. Villamarchante 95 Tel.: 96 165 38 26

Vive unas Navidades de cine

Por cada 10 euros de compra en los comercios locales te regalan una entrada para ver una película en el auditorio

PATERNA AL DÍA

● Estas fiestas navideñas las compras en los comercios de Paterna llegan con regalo incluido. Por realizar las compras en tiendas del municipio los vecinos podrán ir al cine gratis.

Cada diez euros gastados valdrán por dos entradas de cine, hasta un máximo de cuatro por compra y se podrán conseguir canjeando los recibos en el Ayuntamiento, en la Agencia para el Fomento de la Innovación Comercial (AFIC).

Las sesiones de cine serán en el auditorio Antonio Cabeza del dos al cuatro de enero a las 17 y 19 horas. El dos de enero se proyectará la película Kung Fu Panda 2, el martes 3 Enredados y el miércoles Rio.

La Navidad también llegará con actividades organizadas por la asociación Nadals a Paterna. Se trata de actividades que se han ido consolidando a lo largo de los últimos años como el pregón, que será el 16 de diciembre a las 18 horas o la fiesta de la víspera de la Nochebuena, que se celebrará los días 17 y 18 de diciembre y llenará la plaza del pueblo de ambiente navideño con el belén viviente, castillos hinchables y hasta paseos en burro. Los conciertos de Navidad

●●●●

Las sesiones serán del 2 al 4 de enero y habrá dos pases por película

también son todo un clásico y tanto Unicef, como el Cor Compasillo, el Cor de la Canyonada, los colegios de Paterna o el Ateneo Cultural cantarán villancicos populares para dar la bienvenida a estas fiestas.

El Centro Musical Paternense tampoco faltará a su cita con la música con la actuación de la joven orquesta, la orquesta de Cámara de Campanar y los alumnos del Jardín Musical y Preparatorio el 18 de diciembre.

La Asociación Humanitaria de Enamorados de la Música y la Poesía también ha preparado su recital navideño que celebrará en el Capri el 4 de enero.

Entre muchas más actividades en Paterna, la asociación de vecinos de Campamento también va a celebrar la Navidad de una forma muy especial con su III Rastro Anticrisis para que los paternerinos puedan comprar y vender lo que necesiten. Será el 18 de diciembre.



Carteles de las películas que se podrán ver en el auditorio

PAD

Programación actos navideños

diciembre 2011

*Viernes 16

Caravana de alimentos de la ONG Sahara Lliure

Plaza Estación s/n

18 h. Pregón de Navidad en el Ayuntamiento

Actuarán los coros Cor Harmonia, Coro de la Real Cofradía del Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer, el Coro del Centro Musical Paternense y la Agrupación Coral de Santa Rita.

Nadals al carrer

A continuación, los coros se trasladarán para esparcir el

espíritu navideño a la Plaza Mayor, el parque de la c/del Cristo con la calle Huertos y la Plaza del Pueblo

20:30 h. "Tatuaje. Homenaje a doña Concha Piquer" (musical) Gran Teatro Antonio Ferrandis

*Sábado 17

De 18 a 22 h. Fiesta Víspera de Nochebuena Plaza del Pueblo

22 h. Cena de Navidad, Campamento. Para todos los vecinos. Lugar por determinar

20 h. Conciertos de Navidad Iglesia de la Canyonada, con las

actuaciones del Cor Compasillo y Cor de La Canyonada Iglesia de San Pedro, organiza el Ateneo Cultural de Paterna. junto con el Orfeón de Aldaya.

*Domingo 18

De 11 a 14 horas y de 18 a 20:30 h. Fiesta Víspera de la noche de Navidad (5º aniversario) Plaza del Pueblo

11:30 h. Concierto extraordinario de Navidad y Reyes del Centro Musical Paternense. Actuarán la Joven Orquesta, la Orquesta de Cámara de Cam-

panar y los alumnos del jardín musical y preparatorio. Auditori Antonio Cabeza **De 10 a 14 h.** III Rastro Anticrisis en Campamento Venta de todo tipo de artículos que los vecinos puedan tener en su casa.

*Martes 20

18:30 h.

Visita de Papá Noel al local de la asociación de Fiestas de Campamento, situada en la calle Juan Magal Benzo

*Martes 21

21 h.

Sorteo de los cheques de Navidad de Multipaterna

*Lunes 26

De 11 a 14 horas y de 18 a

20:30 h. Carrera San Silvestre Ayuntamiento de Paterna Sorteo de lotes de Navidad Organiza PUC. Consigue los cupones hasta el 21 de diciembre comprando en los comercios asociados.

*Miércoles 28

A las 17:00 h. y a las 20:00 h. "Espacial Mag Lari" (magia) Gran Teatro

enero 2012

*Miércoles 4

20:00 h. Recital de Navidad Asociación Humanitaria de Enamorados de la Música y la Poesía. Teatro Capri

*Jueves 5

17:00 h. Cabalgata de Reyes Recorrido habitual

Juntos un año más

Desde Paterna al día os deseamos una feliz Navidad y un próspero año nuevo

Paterna recoge juguetes para niños necesitados

El Ayuntamiento impulsa una campaña junto a entidades locales

PATERNA AL DÍA

El Ayuntamiento de Paterna, junto a diversas entidades del municipio ha iniciado una campaña con la que se pretende despertar la solidaridad de todos los vecinos de Paterna en beneficio de los más pequeños. El fin es conseguir que todos los niños de Paterna tengan al menos un juguete en la Fiesta de Reyes Magos.

Por ello se pide la colaboración de vecinos y colectivos para que hagan donación de aquellos juguetes que estando en buen estado puedan servir a otros niños. Colectivos como Amigos del Camino de la Virgen, Multipaterna o Nadals a Paterna, así como vecinos como Pedro Puchades “el

Papí” coordinados por Fundar se están volcando en esta iniciativa.

La Asociación de Familiares y Enfermos Neuromusculares de Valencia, con sede en el barrio de La Coma, se ha encargado del diseño de los carteles que se han distribuido por lo comercios animando a colaborar con la recogida solidaria. Con el fin de facilitar su entrega se instalan carpas de recogida de juguetes en el casco urbano y en los barrios de Lloma Llarga, Terramar y La Canyada los días 19 al 22 de diciembre, pero también se pueden entregar en todos los Centros Cívicos, Centro Polivalente Valentín Hernández, Centro de Salud de Campamento, en la sede de la Asociación de Em-

presarios de Fuente del Jarro Asivalco y en el Edificio Central del Parque Tecnológico.

Los juguetes se repartirán en los núcleos de viviendas de San Pedro (2 de enero), Grupos de Belén (3 de enero), Grupos de la Merced (4 de enero) y barrio de La Coma (5 de enero). La concejala de Bienestar Social, Sara Álvaro, ha apelado a la solidaridad de todos los paterneros para poder lograr este reto.

Las iniciativas de recogida de juguetes no terminan aquí, ya que la comparsa Artal de Luna también está recogiendo juguetes para colaborar con Caritas. Los Reyes Magos estarán en la comparsa el día 27 para recoger las colaboraciones.



Imagen del cartel promocional

PAD

Alex Alemany pinta el cartel de Nadals a Paterna

La asociación navideña cumple su quinto aniversario

PATERNA AL DÍA

El Auditori Antonio Cabeza de Paterna se vistió el primer día de diciembre de rojo y blanco para celebrar la llegada de la Navidad. La asociación Nadals a Paterna, presidida por Juan Carmona, presentó la programación de estas fechas tan entrañables y el cartel anunciador, pintado por el paternero Alex Alemany. En su quinto aniversario, la entidad paternera quiere acercar la Navidad más que nunca a todos los vecinos del municipio, llevando la ilusión a todos los rincones del municipio con una programación repleta de actividades para todas las edades.

El Cor Compasillo fue el encargado de abrir la velada con villancicos entonados por pequeños cantores de las escuelas de La Canyada y, a continuación, Carmona agradeció el duro trabajo que los componentes de la



Momento de la presentación del cartel navideño de 2011

G.Prensa

asociación realizan durante todo el año para acercar la Navidad a todos los paterneros.

Junto al árbol de Navidad y los carteles de años anteriores que

presidían el escenario, el pintor Alex Alemany desveló el cuadro que representará la Navidad en Paterna este año, que lleva el título “Un portal a la esperanza”.



CALENDARIO

Las parroquias de Paterna han puesto en marcha la distribución y venta de calendarios de Stmo. Cristo de la Fe, patrón de la Villa, como fuente de ingreso en beneficio de las Cáritas parroquiales.

Se ha hecho una remesa de 3000 unidades al precio de tres euros cada uno, confiando que con esta iniciativa en la generosidad de los paterneros.

No falta también la antigua campaña navideña de “bolsa y manta” que por un precio de 25 € la bolsa de alimentos y 15 € la manta se pueden ofrecer a las personas acogidas en Caritas.



G.prensa



BELÉN MUNICIPAL



G.prensa

El belén del Patronato Intermunicipal Francisco Esteve ya luce en la entrada del Ayuntamiento, al igual que el árbol de Navidad. Se trata de un belén que año tras año va ganando en riqueza y variedad de piezas, pues se inició con el nacimiento pero cada año se añaden nuevas figuras. Las figuras se realizan en barro rojo cocido y pintadas en frío en el aula de Cerámica del Taller Ocupacional Francisco Esteve bajo la dirección de las monitoras Amparo Tortajada y Sofía Porcar.



Mª José Villarejo
Psicóloga Coach
Colegiada CV10.589

Especialista en Desarrollo
Personal y Profesional

- ★ Coaching Personal
- ★ Entrenamiento en Habilidades Sociales
- ★ Gestión del Tiempo y del Estrés
- ★ Coaching para el Desarrollo de Carrera Profesional

En Paterna
C/Botiguers, 5. Bloque b, 1ª Planta. Edificio Manuel Borso
Parque Empresarial Táctica (junto al Hotel Táctica)

Cita Previa: 627 865 275
www.mariajosevillarejo.com

Comercios paterneros abrirán el primer domingo de rebajas

Los comerciantes interesados pueden apuntarse aún a la campaña

PATERNA AL DÍA

Después de la Navidad llegarán las rebajas y una veintena de comercios de Paterna abrirán sus puertas el primer domingo de descuentos, como harán los grandes centros comerciales.

La concejalía de Comercio ha puesto en marcha una campaña de rebajas con la intención de evitar la fuga de gasto hacia otras localidades y los comercios que abran sus puertas ese día pueden ofrecer a sus clientes la posibilidad de entrar en un sorteo por las compras efectuadas ese día, para obtener entradas para ir al Teatro Antonio Ferrandis de Paterna.

Por el momento se han apuntado una veintena de comercios de todo tipo, pero los interesados en participar en la campaña del Ayuntamiento aún están a



Los comercios paterneros se llenarán de carteles de rebajas

PAD

tiempo de apuntarse en la AFIC del Ayuntamiento o enviando un correo electrónico a cortes.mar@ayto-paterna.es

Para poner en marcha esta iniciativa, desde el consistorio se han mantenido reuniones con las

Juntas Directivas de las asociaciones de comercio, como son la Asociación de Comercios y Servicios Multipaterna y Paterna Unió de Comerç. Con ellos se ha coordinado la campaña de promoción del comercio local.

La Feria de Navidad se suspende por motivos ajenos a Multipaterna

El resto de actividades sí que continúan con normalidad

PATERNA AL DÍA

La Feria de Atracciones que había organizado la asociación de comerciantes Multipaterna y que iba a ubicarse en el Parque Central se ha tenido que suspender "por motivos ajenos a Multipaterna y como consecuencia de las desavenencias contractuales surgidas entre los propios feriantes que se encargaban de la organización de la feria".

Por ello, los tickets de viajes gratuitos que se hayan podido repartir por los comercios asociados carecerán de toda validez. La presidenta de Multipaterna, Dioni Tera, en nombre de la asociación, pide disculpas por las molestias ocasionadas y recuerda que el resto de eventos, actividades y sorteos previstos para esta campaña navideña se celebrarán según

lo previsto, deseándoles a todos unas muy felices fiestas navideñas. Habrá concurso de escaparates y Multipaterna sorteará 1.000 euros entre sus clientes para premiar su fidelidad.

Al realizar las compras en los establecimientos de la asociación se otorgará un boleto para el sorteo que se realizará el 21 de diciembre a las 21 horas en la sede de la asociación. Se informará a los agraciados en el momento del sorteo vía telefónica. Los boletos de los clientes cumplimentados los pueden llevar a la sede de Multipaterna como fecha tope el 21 de diciembre.

También sigue en marcha la campaña que permite pagar con pesetas en los comercios asociados que se hayan inscrito a la iniciativa.



Ballesol dispone de plazas para estancias temporales



Usuarios del centro poniendo el árbol de Navidad

Ballesol

BALLESOL

El centro residencial Ballesol-Valterna se adapta a los nuevos tiempos ofreciendo a las familias facilidades para compatibilizar la vida laboral y familiar a través, de plazas para estancias diurnas y temporales durante todo el año, ya sea por motivo de recuperación post-hospitalaria, respiro familiar y/o vacacional.

En esta época navideña el centro residencial dispone de una programación diseñada por el departamento de animación sociocultural que se nutre de los gustos, preferencias y las aportaciones de familiares y de los propios residentes, ya que son ellos los protagonistas de las fiestas.

La programación navideña está diseñada con la finalidad de cubrir todas las necesidades del

usuario, tanto a nivel asistencial como a nivel lúdico-recreativo.

Desde el primer día de ingreso en el centro, el equipo diseña un programa específico para cada usuario con el objetivo de garantizar una estancia agradable que potencie la rápida recuperación a nivel físico y emocional.

Una de las actividades que más atrae a nuestros usuarios durante la época navideña son las actividades de intercambio intergeneracional ya que, cuentan con la colaboración de distintas entidades educativas locales tanto públicas como privadas, asociaciones juveniles, ong, scout, corales...

La programación navideña es una de las opciones que Ballesol-Valterna les ofrece estas Navidades para que toda la familia pueda disfrutar de unas fiestas con todos

los servicios y comodidades que nuestras magnificas instalaciones les ofrece.

VISITE NUESTRAS INSTALACIONES

Les invitamos a visitar las instalaciones a disfrutar con nosotros de los villancicos, representaciones navideñas, intercambios de regalos y finalmente la visita de los reyes magos al centro realizada por los propios residentes que emulan a los Magos de Oriente y que son los encargados de repartir los regalos a sus compañeros del centro.

El prestigio y la garantía de calidad que ofrecemos cada día a nuestros mayores, solo es posible gracias al potencial humano, la cualificación y profesionalidad del personal que forma parte de la residencia Ballesol-Valterna.

Centro Residencial para Mayores

TARIFAS ESPECIALES POR FINANCIACIÓN DEPENDENCIA



Lloma Llarga VALTERNA (junto a Liceo Francés)
C/ Murta, 1 - PATERNA

Ballesol VALTERNA

Servicios:

- ★ Atención médica permanente
- ★ Control dietético y alimentario
- ★ Habitaciones individuales y dobles
- ★ Estancias temporales y estancias diurnas
- ★ Recuperaciones postoperatorias

Info y reservas:

96 135 65 01

Otros centros Ballesol en Valencia:
Gobernador Viejo, 25 - Serranos, 7 - Serrería
Bunjassot - Patacona (playa Alboraya)

☎ 902 33 33 80



BALLESOL
Centros Residenciales 3ª Edad

www.ballesol.es

Descuentos y Precios únicos



50%



En una gran selección de marcas de gafas de sol

PATERNA VISIÓN

C/Mayor, 7 - Tlf. 96 137 17 75

20%

En pienso Royal Canin **ROYAL CANIN**
(excepto pienso veterinario)

ZOOLANDIA

C/San Antonio, 27 - Tlf. 96 138 12 78

32€



Portacepillos COSMIC by Emiliana Design studio

TU DUCHA

C/D. Belenguer, 7B - Tf. 96 136 52 05

50%



En todos los colchones viscoelásticos

DORMITIENDA

Av. Vct. Mortes, 31 - Tf. 96 138 77 08

10%



Revisiones Amortiguadores Frenos

AUTO ACCIÓN

Villa de Bilbao, 10 - Tlf. 96 134 42 16

79€



Cámara Casio EX-ZS5SR
Regalo de funda y Tarjeta 2GB

EURONICS

C/Manya, 22 - Tlf. 96 134 40 14

0€

Portabil. contrato a contrato



BlackBerry Curve 8520:
Tarifa plana 30
Tarifa del 8

YOIGO

C/Vct. Mortes, 28 - Tlf. 96 136 57 45

20%



En todos nuestros peces

ZOOLANDIA

C/San Antonio, 27 - Tlf. 96 138 12 78

desde **45€**



Zapatos de valenciana forrados

JUAN RAMÓN ZAPATERÍA

C/Mayor, 55 - Teléfono 96 138 61 08

Promociones válidas hasta el 31 de diciembre de 2011 o hasta agotar existencias

¿Quieres que tus ofertas aparezcan aquí?

Llámanos e infórmate 96 136 56 73





Los impulsores de la campaña solidaria entregan el cheque al pequeño

G.Prensa

Paterna recauda 7.635 euros para ayudar al joven Luhay

La campaña solidaria continuará con la "rifa más grande del mundo"

PATERNA AL DÍA

Un gran número de asociaciones y vecinos de Paterna están ayudando a Luhay Santamaria, niño paterno que padece un problema neuromuscular. El objetivo es recaudar fondos para que pueda recibir el tratamiento que le puede permitir caminar y ganar en independencia. En la gala solidaria que se hizo el 2 de diciembre recaudaron 7.635 euros y el objetivo es seguir consiguiendo fondos para llegar a los cerca de 30.000 euros que necesitan.

Todo empezó a través de otro joven de Paterna, Jesús Minguet, quien instó a su padre a hacer algo para ayudar a Luhay. A partir de ahí surgió la iniciativa de desarrollar una gala benéfica y el sentimiento de solidaridad se ha transmitido por todo el municipio.

El auditorio Antonio Cabeza completó su aforo de casi 500 personas para asistir a la gala a beneficio de Luhay, y superado el número de localidades también se obtuvieron ingresos desde la fila cero. En el espectáculo participaron un gran número de artistas de forma completamente altruista y se espera repetir la gala para seguir ayudando al pequeño.

El tratamiento supone un elevado coste que no se ha visto completamente alcanzado con la gala. Por este motivo, desde la Asociación Amigos del Camino de la Virgen se han propuesto realizar la rifa más grande del mundo, e incluso llevarla al libro Guinness de los Records pues este colectivo ya tiene experiencia en este tipo de iniciativas.

El reto es realizar una rifa en la que se sortearán medio millar



Luhay también recibe el apoyo de la Casa Real

de productos que están siendo donados por comercios y asociaciones y cuya venta se realizará hasta el mes de marzo.

Jesús Fernández, presidente de los Amigos del Camino, explicó que cuando conoció a Luhay no tuvo dudas en "movilizar a todo el pueblo para conseguir darle la oportunidad que merece".

Con ello son decenas las personas implicadas que están aportando su tiempo y esfuerzo para financiar el tratamiento que permite a Luhay ganar autonomía. Agustina, madre de Luhay, in-

dicó que "con todo lo que están haciendo nos están abriendo una puerta que considerábamos cerrada y que estamos buscando desde hace siete años". Agustina añadió que "Luhay es como cualquier otro niño, le encanta reírse, jugar, cocinar, elegir su ropa... pero tiene una dificultad física contra la que lucha cada día pues él quiere caminar. Es muy trabajador y estamos convencidos de que con la ayuda y el tratamiento adecuado algún día lo conseguirá".

Su madre apunta que "en los últimos días se encuentra algo nervioso, porque es plenamente consciente de todo lo que está pasando a su alrededor, nota el cariño de la gente y está muy ilusionado".

Entre las entidades colaboradoras con la iniciativa se encuentran la Junta Local Fallera, Intercomparsas, Unicef, Interpenyes, la Plataforma de Parados, el Centro Andaluz, los Amigos del Camino, la asociación Humanitaria de la Poesía y la Música, la comparsa Piratas, la administración de loterías OLCA, Bankia, Caixa Popular, así como otras personas a título individual.

UN RECUERDO DEL REY

Durante los preparativos de la gala solidaria, se pensó en invitar al Rey de España, al ser una figura a la que el niño tiene un gran aprecio. Al no poder asistir, desde la Casa Real le hicieron llegar al joven paterno una carta de apoyo y una foto firmada.

Se da la circunstancia de que Luhay manifiesta gran simpatía cada vez que ve en televisión o en prensa la imagen del Rey, por lo que le llenó de ilusión recibir un detalle.



Con el cuadro de los Reyes

El rincón de la luna

Carmen PLÁ



La magia de la Navidad

Hola amigos: ya estamos en Navidad tiempo de amor, de paz y de solidaridad.

Una solidaridad, convertida en una hermosa luz que el Niño Dios nos manda desde su humilde portal, para que podamos ayudar a los demás.

Hay mucha gente sola, enferma y pasando muchas necesidades. A todas esas personas les deseo de todo corazón, que todos sus problemas se solucionen lo antes posible.

Estoy segura que los milagros existen, por eso les pido que nunca alejen su alma de la magia de la Navidad. Como

todos sabéis, hay mucha gente ayudando al niño enfermo Luhay. Y, como es Navidad, le he compuesto este poema para él y para todos sus familiares. Estoy segura que algún día conseguirá poder vencer esta dura enfermedad. También quiero aprovechar este espacio para desearles una ¡¡Feliz Navidad!! a todos los niños enfermos, a los ancianos, a los que están solos y pasan hambre, a todos los que no tienen un hogar y se encuentran desamparados, y también a los que están privados de libertad. Les deseo, paz, amor y tranquilidad, que el Niño Dios os bendiga, por toda la Eternidad.

LUCHANDO POR LA VIDA

Es la luz de tu sonrisa
un bálsamo para mí,
tu cuerpo débil y frágil
me da aliento para sobrevivir.
A veces, la vida es injusta
pero aún así,
hay que luchar, ser positivos
y no dejar nunca de sonreír.
Porque después de un día nublado,
siempre brillará el tibio Sol,
no dudes pequeño Luhay
que Dios está a nuestro lado
y es Él, quien guía nuestro corazón.
No son fáciles las cosas
¿quién lo dijo que lo son?,
pero nunca hay que perder la esperanza
porque el día que la perdamos,
se nublará nuestra razón.
Hay, campos llenos de flores
repletos de almendros en flor,
y el cielo está tan lleno
de estrellas y de luceros
que a veces,
nos deslumbran con su resplandor.
Hay tantas, y tantas cosas
por las que vivir y luchar,
que yo te pido querido niño
que nunca pierdas tu sonrisa,
tu fortaleza, y tu maravillosa bondad.
Y, montado en tu caballo de hierro
cabalgando por la vida,
estoy segura,
que el Señor con su benevolencia
conseguirá curarte algún día
esa terrible enfermedad.
Mientras tanto ángel mío
no nos prives,
de la luz de tu sonrisa
porque el día que lo hicieses
en nuestra alma,
sólo habría soledad y penumbra.
Porque no sé si sabrás
querido Luhay
que tú, sin saberlo, ya eres
una parte importante de mi vida,
una vida que vas a llenar
de esperanza y de alegría!
Te quiere: Karmen.



Los niños utilizan el chupete mayoritariamente para dormir

PAD

Consejos para dejar el hábito del chupete

PATERNA AL DÍA

Ver a un niño aferrado a su chupete es una situación muy normal y común, otorgándole calma y tranquilidad. Por ello, muchas veces, desprenderse de él resulta muy difícil para el niño.

El chupete es usado para calmar la necesidad de succionar en los lactantes, la que viene desarrollándose desde el vientre materno y que se mantiene al menos durante el primer año de vida. Un mayor uso, debe evitarse, pues puede conllevar problemas futuros en el desarrollo dentario, deformaciones en el paladar e incluso, infecciones intestinales o de oído.

ALGUNOS CONSEJOS

¿A qué edad se debe quitar el chupete? Según algunos especialistas, se recomienda abandonar su uso al año de vida pues, como hemos mencionado anteriormente, después de los dos años de edad empieza a ser un factor importante en el desarrollo de posibles alteraciones dentales y además, cuando un niño lleva dos años usándolo es mucho más difícil quitárselo. Muchos consejos para quitar este mal hábito recomiendan reducir, gradualmente, el tiempo que el menor usa el chupete. Para ello, es muy importante preparar el retiro y asegurarse de:

- Que el niño no está pasando por situaciones de estrés. Si esto es así, primero será necesario disminuir este estado.

- Que el chupete funcione como un elemento que da seguridad al niño, si este lo usa de día lo más probable es que requiera mayor seguridad. Se logra con una actitud cariñosa y firme por parte de los padres.

- Si el chupete sólo se emplea para dormir significa que forma parte del ritual de sueño y por ello, el objetivo es agregar, durante un tiempo, otro elemento que sea inocuo al ritual de sueño, por ejemplo una canción para dormir, y luego retirar el chupete.

- Cambia el chupete por vasos para sorber, que fomentan el desarrollo de la coordinación entre la vista y las manos.

- Habla con el niño y recuérdale que ya es mayor, que ya va a la escuela y que no necesita chupete.

- La reafirmación positiva funciona bien con los niños de más de un año. Así que elogia al niño cuando se comporte como niños mayores.

- No te frustres cuando no tengas éxito ya que eso, pone las cosas peores. Si observas que se le mueven los dientes, habla con el dentista para que te aconseje.

LARGO PROCESO

Lo más importante a la hora de decidir poner fin al hábito del chupete es que debes tener paciencia. No te frustres si el niño se desespera y llora o incluso grita, esto sólo creará angustia en el menor. Tú eres el ejemplo para el niño y él necesita de ti toda la paciencia para poder superar esta etapa normal de su crecimiento.

Salud dental

Dr. Javier SATORRES



¿Puede doler un diente sin nervio?

Las piezas dentales a las que se les ha realizado una endodoncia o tratamiento de conductos (eliminar o matar el nervio), no causará ningún dolor si el tratamiento está bien realizado. Pero existen una serie de complicaciones que pueden causar dolor en la zona que rodea la pieza tratada.

En la mayoría de las ocasiones, la pieza endodonciada no duele pero la sensación es de un dolor intenso y claro, esto es comparable a cuando nos clavamos una astilla, realmente nos duele pero no es la astilla la que duele, sino todo el tejido que la rodea. En nuestras piezas dentales ocurre lo mismo y las causas más comunes son las siguientes:

1- Lesión previa al tratamiento del conducto: cuando existe una infección importante antes de realizar la endodoncia y ese foco infeccioso se encuentra en la raíz, en ocasiones no desaparece totalmente.

2- Anatomía compleja de la pieza dental: algunas muelas tienen sistemas de conductos tan complejos que es prácticamente imposible acceder a todos ellos.

3- Tratamiento defectuoso del conducto: puede ser debido al uso de materiales que no son los indicados o técnicas que no estén bien realizadas.

En conclusión, podemos decir que después de una endodoncia existen molestias habi-

tuales debido a la inflamación del ligamento periodontal, que es un tejido que une el diente al hueso, y para hacernos una idea de su grosor podemos compararlo con un guante de clínica en el que los dedos serían las raíces de los dientes.

Si la molestia permanece más de una semana debemos consultar al endodoncista, pues es posible que exista sobrecarga oclusal que se debe simplemente a un exceso de altura en la pieza dental y se soluciona con un simple ajuste desgastando mínimamente la zona sobrecargada.

En otras ocasiones, fundamentalmente cuando las molestias empiezan bastante tiempo después de que se realizara, el tratamiento de conductos, las causas pueden ser que el tratamiento fuera defectuoso y por tanto, requiera de una reendodoncia o retratamiento que consiste en eliminar el material con el que se rellenó la raíz en su momento, tratar la infección y volverlo a sellar. En el peor de los casos, las molestias pueden deberse a una fractura radicular, sobre todo en los casos en los que la pieza dental tratada no se protegiera con una "funda", y el tratamiento será la extracción de dicho diente.

Por último aprovecho este último artículo del año para desearles Felices Fiestas y Próspero Año 2012.

SOMOS DIFERENTES SOMOS DE PATERNA

• **AMPLIO HORARIO** •
Mañanas: de 10:00 a 14:00 h.
Tardes: de 16:30 a 21:00 h.

LA FELICIDAD DENTAL EXISTE

Llámanos o pasa por la clínica y te atenderemos en el momento

C/ Maestra Mariana Colás, 28
46980 Paterna (Valencia)

Pide cita hoy mismo

961 436 566
625 383 897

www.clinicadentalsatorres.com

Clínica Dental Satorres

- ODONTOLOGÍA GENERAL.
- ODONTOLOGÍA ESTÉTICA.
- CIRUGÍA BUCAL E IMPLANTES.
- PERIODONCIA.
- ORTODONCIA.
- PRÓTESIS

Empaste simple	29 €
Extracciones simples	25 €
Endodoncia más reconstrucción (desde)	99 €
Prótesis completa (cada arcada)	349 €
Implante dental (desde)	595 €
Blanqueamiento dental	159 €
Corona ceramometálica	169 €
Corona de zirconio	329 €

KIT DE CEPILLADO GRATIS
REVISIÓN Y LIMPIEZA BUCAL GRATIS

12 meses sin intereses
y hasta 5 años de financiación

GARANTÍA
Garantía por escrito en prótesis dentales

Nace un club para aficionados del atletismo en Paterna

La finalidad del club es juntar a gente para correr en grupo y preparar todo tipo de carreras

PATERNA AL DÍA

Paterna cuenta con un nuevo club de atletismo, que ha nacido como una nueva sección dentro del Racing Paterna. El club comenzó a gestarse a mediados de noviembre y ya ha participado en su primera carrera en Bétera, logrando el segundo puesto en la categoría femenina con la buena actuación de Andrea Paulino.

La finalidad del club, es la de correr en grupo, no hacerlo solo, y así, además de pasar un rato agradable con gente a los que le apasiona este deporte, poder preparar todo tipo de carreras, desde una carrera popular hasta los más altos objetivos como pueden ser los 101 kilómetros de Ronda e incluso la Iron Man. "Correr solo, a veces esta bien, pero llega a ser monótono y aburrido, más ahora en invierno que los itinerarios están mucho más limitados ya que anochece muy pronto. "La condición física para pertenecer al club no es excluyente, es más, cuanta más gente venga que se inicie en este deporte mejor, es un orgullo ver como la gente va superándose poco y consiguiendo sus metas", destacan desde el club.

"NO CORRAS SOLO"

Con el lema 'No corras solo', de momento el club cuenta con 32 miembros y quedan para entrenar los martes y jueves en el



Algunos miembros del club

PAD

pabellon municipal a las 19.15. En el centro deportivo tienen la posibilidad de ducharse y de que les visite un fisioterapeuta de forma gratuita.

Formar parte del club tiene un coste de 15 euros al mes, con los que también se puede acceder a

las inscripciones de carreras.

A todo esto también se añade que se organizan jornadas lúdicas, como la torrà que harán el domingo 18 de diciembre, después de asistir a la carrera de Picanya/Paiporta.

Entre sus proyectos está or-

ganizar alguna carrera popular o media maratón en Paterna, ya que en el municipio hay una gran afición a este deporte y consideran que hay que impulsarlo más.

Los interesados en ponerse en contacto con el club pueden llamar al teléfono 626 142 799.

Benito Floro dará un curso a los entrenadores de la Unión

Será el 21 de diciembre en la Ciudad Deportiva Viña del Andalucía

PATERNA AL DÍA

Los entrenadores de la Unión Deportiva Paterna van a recibir un curso el próximo 21 de diciembre que será impartido por uno de los entrenadores más conocidos en el mundo futbolístico, Benito Floro.

El curso se impartirá en las instalaciones de la Viña del Andalucía a las ocho de la tarde y hasta allí el conocido entrenador que ha acumulado a sus espaldas una importante trayectoria, entre la que destaca su trabajo como director deportivo del Real Madrid.



Paterna al día,
la mejor forma de dar
a conocer tu negocio

Teléfono | 96 136 56 73

¡Síguenos!

facebook | twitter

Paterna al día
periódico independiente de difusión gratuita

Elección

La carrera de San Silvestre llenará Paterna de buen humor

Será el 26 de diciembre y para inscribirse hay que donar 1 kilo de comida

PATERNA AL DÍA

Por segundo año Paterna celebrará la carrera navideña San Silvestre con el objetivo solidario de ayudar a los más necesitados. Disfraces, buen humor y solidaridad se conjugarán en esta carrera en la que lo importante no es ganar, sino el espíritu solidario que la envuelve.

Con la colaboración del club Cárnicas Serrano, el Ayuntamiento ha impulsado este encuentro que será el próximo 26 de diciembre y todo aquel que quiera participar podrá hacerlo donando un kilo de alimentos no perecederos. Las inscripciones podrán hacerse de 18:30 a 20 horas en la salida de la carrera que será en la explanada del cohetódromo.

El inicio de la carrera será a las ocho y media de la tarde y se

○○○○

En 2010 hubo cerca de 300 corredores y se espera superar la afluencia

entregarán dos primeros premios a los ganadores de las categorías masculina y femenina, y otros tres para los mejores disfraces.

CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

La carrera de San Silvestre se realiza tradicionalmente a finales de año, con motivo de las fiestas navideñas, en numerosos rincones del mundo. En la primera edición, que se celebró el año pasado en Paterna, a pesar del frío, 273 corredores se animaron a participar en la San Silvestre,

por lo que este año se espera superar la afluencia de público y convertir el evento en toda una tradición.

En la carrera los participantes acudieron disfrazados, en su gran mayoría de Papá Noeles y de temas relacionados con la Navidad. La carrera recorrió 3 kilómetros 600 metros en dos vueltas consecutivas por un circuito que se había preparado por la calle Ramón Ramia Querol, frente a la Torre, y la avenida de Europa.



Disfraces variados en la carrera del año pasado

D.A.



Fútbol

○○○○

Paterna C.F.

Regional P.

1	Quart de Poblet	30
2	CF Torre Levante	29
3	CD Utiel	26
4	CD Buñol	26
5	Paterna CF	22
6	FBM Moncada	21
7	CF Chiva	21
8	Llíria CF	20
9	CD Cheste	19
10	Parreta CF	18
11	CDFB La Eliana	18
12	CD San Marcelino	16
13	Burjassot CF	16
14	Foios CD	16
15	CF Albuixech	14
16	CD Massamagrell	13
17	Alboraya UD	12
18	Atl. Vallbonense	11

○○○○

U.D. Paterna

Racing de Paterna

A. 1ª Regional

1	CD AT Museros	25
2	Racing Paterna	24
3	CP Marchalenes	23
4	CD Massamagrell	23
5	UD Paterna	22
6	Manises CF	20
7	UD Almàssera	17
8	Taver. Blanques	16
9	FB Amistad	16
10	UD Náquera	16
11	CD Serranos	15
12	El Puig CF	14
13	Meliana CF	13
14	CF Alfarense	12
15	At Moncadense	5
16	FBM Moncada	5

TUTEMPO **K7**

www.tutempo.es

Teléfono 96 138 74 00

Padel () Padel Individual () Squash () Frontenis
Swingball () Fútbol Sala () Escuela de Padel () Fitness
Entrenamiento Personal () Pilates () Spinning () SPA
Ludoteca () Clínica Estética () Cafetería-Restaurante
Tienda especializada () Parking exclusivo
Abierto 360 días () Reservas ON-LINE

La mejor gestión deportiva en ligas, clases, alquileres, torneos y jornadas de empresa...

DESDE 1983 CRECIENDO CON VOSOTROS



paternaaldia.com

“Entra y encuentra lo que buscas”

guía COMERCIAL

“Todo lo que necesitas sin salir de Paterna”

Ya puedes encontrar en nuestra guía:

Alimentación

Mieles El Castillo
Carnicería Pedro

Animales

Clínica El Pinar
Zoolandia

Arte

Arte Gabriela

Autoescuelas

EuroPaterna

Automóviles

Auto Acción

Clinicas dentales

ClinikDent

Satorres

Diana Serrat

Comidas preparadas

Asador Paterna

Pizzería Daniella

Educación/Formación

Centro Ed. Infantil Mi Cole

María José Villarejo

eureka: Habilidades y

técnicas de estudio

Kumon

Electrodomésticos

Euronics

Milar Pedrajas

Fontanería y Climatización

Instalaciones Manuel Sánchez

Fotografía

Fotoexpo

Foto Byte

Hogar

Carpintería Decorma

Tu Ducha

Dormitienda

Informática

Merkecartuchos

Inmobiliarias

Primer Grupo

Joyería

Hermanos Riera C.b.

Medicina naturista

Óptima Natur

Moda Infantil

Little Kings

Caché Infantil

Moda y Complementos

ChiaChio Moda

Ángeles Barroso

Música

A la Corda Música

Ópticas

Paterna Visión

Central Ópticas

Óptica El Palau

Paqueterías/Mercerías

El Racó del Cosidor

El Punto Inglés

Peluquería y Estética

Realce

Estamos de uñas

Pinturas

Jose Antonio García

Quioscos

Quiosc del Barri

Residencia/C. de día

El Molí

Ropa laboral

Comando

Telefonía

Yoigo

Llámanos e infórmate
96 136 56 73



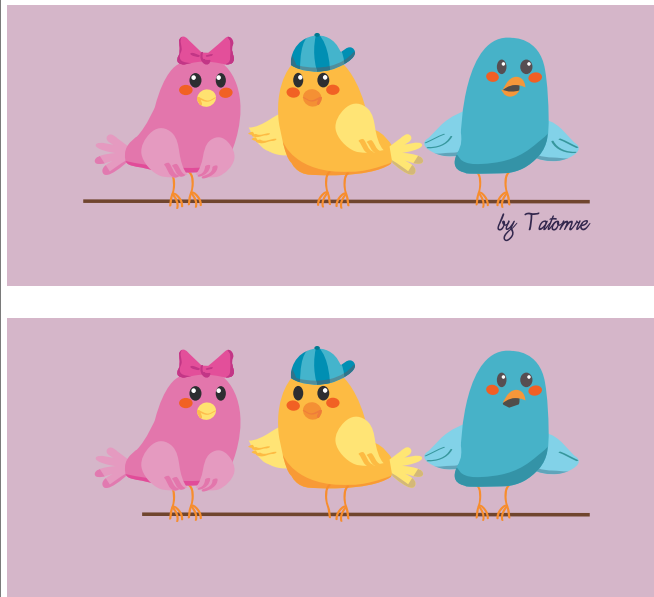
Sudokus Fácil

Sitúa los números del 1 al 9 sin que se repitan dentro de la misma línea, ni de manera horizontal ni vertical.

	6		1		8		4	
4								2
		7	2		5	8		
	2		7	3	1		5	
	1						9	
	4		8	5	9		6	
		1	9		7	6		
2								9
	8		3		6		1	

7 diferencias

Localiza las siete diferencias que se encuentran en las dos imágenes que ofrecemos.



Sopa de letras Navidad

Aguinaldo | Árbol | Belén | Campanas | Estrella | Guirnalda
Nieve | Pandereta | Regalos | Reno | Reyes Magos | Uva

A	G	U	I	N	A	L	D	O	J	K	L
M	N	Ñ	O	P	Q	R	P	T	U	V	W
X	Y	Z	A	B	C	D	A	F	G	H	I
J	K	L	O	N	E	R	N	Q	R	S	T
O	V	A	X	Z	Y	L	D	C	D	A	F
S	H	I	L	K	N	I	E	V	E	N	D
O	S	H	J	O	I	K	R	N	V	A	O
L	Ñ	N	E	D	B	X	E	U	T	P	B
A	H	N	U	J	M	R	T	G	V	M	L
G	I	G	U	I	R	N	A	L	D	A	H
E	S	T	R	E	L	L	A	C	A	C	A
R	E	Y	E	S	M	A	G	O	S	G	A

Teléfonos de interés

Aigües de l'Horta 96 138 91 48	Centro de Salud 96 197 42 00	Guardia Civil de Tráfico 96 369 58 99	Juzgados Instrucción (nº 3) 96 137 28 75
Atención Social La Coma 96 363 63 52	Centro de Salud La Canyada 96 161 40 50	Guardia Civil Atestados 96 360 12 50	Juzgados Instrucción (nº 4) 96 137 15 34
Ayuntamiento 96 137 96 00	Centro de Salud de La Coma 96 390 45 09	Hidroeléctrica averías 96 154 01 11	Piscina Cubierta 96 137 02 27
Biblioteca Campamento 96 137 00 04	Centro Polivalente 96 138 60 05	Hogar del Jubilado Clot de Joan 96 138 65 37	Policía Local 092 / 96 134 40 20
Biblioteca La Canyada 96 132 17 74	Correos 96 138 18 82	Hogar del Jubilado (La Coma) 96 305 35 27	Policía Local (La Cañada) 092
Biblioteca La Coma 96 305 35 23	Emergencias 112	Hogar del Jubilado Santa Gema 96 390 47 20	Policía Local (La Coma) 96 363 63 52
Casa de la Juventud 96 137 01 03	Equipo Social La Coma 96 390 13 71	Hogar Jubilado Campamento 96 137 02 11	Policía Nacional 96 136 51 60
Cementerio 96 138 20 52	Escuela para adultos 96 138 17 66	Hogar del Jubilado La Canyada 96 110 15 02	Pabellón Municipal 96 305 59 02
Centro Mayores de Terramelar 96 138 86 21	Espai Coves del Batà 96 138 48 30	Hospital Arnau de Vilanova 96 386 85 00	Protección Civil 24 horas 607 444 872
Centro Médico de Terramelar 96 137 32 20	F. Ayuda Contra la Drogadicción 900 161 515	Juzgados Instruc. (nº 1, 2 y 5) 96 138 86 21	Recogida de trastos y enseres 96 134 16 08

Farmacias de guardia

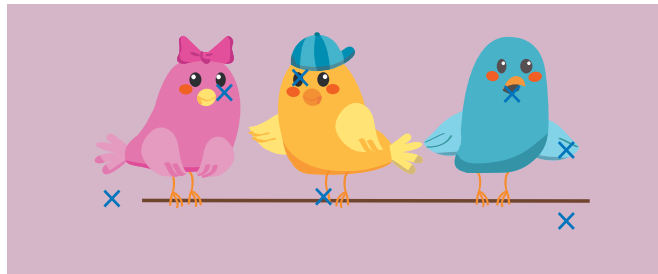
16 Diciembre San Antonio, 14 96 138 29 95	30 Diciembre Plaza Mayor, 8 96 138 21 19
17 Diciembre San Roque, 9 96 138 22 79	31 Diciembre Fdco. G. Lorca, 6 96 138 10 98
18 Diciembre Plaza Mayor, 8 96 138 21 19	1 Enero Blasco Ibáñez, 45 96 138 35 26
19 Diciembre Fdco. G. Lorca, 6 96 138 10 98	2 Enero Vcte. Mortes, 68 96 136 54 37
20 Diciembre Blasco Ibáñez, 45 96 138 35 26	3 Enero M. Aldert, 5 96 136 57 74
21 Diciembre Vcte. Mortes, 68 96 136 54 37	4 Enero Ctra. Manises s/n 96 136 56 25
22 Diciembre M. Aldert, 5 96 136 57 74	5 Enero M. Monforte, 19 96 143 99 57
23 Diciembre Ctra. Manises s/n 96 136 56 25	6 Enero Card. Benlloch, 22 96 137 28 09
24 Diciembre M. Monforte, 19 96 143 99 57	7 Enero Vcte. Mortes, 34 96 138 24 96
25 Diciembre Card. Benlloch, 22 96 137 28 09	8 Enero Aldaya, 2 96 138 36 16
26 Diciembre Vcte. Mortes, 34 96 138 24 96	9 Enero San Antonio, 14 96 138 29 95
27 Diciembre Aldaya, 2 96 138 36 16	10 Enero San Roque, 9 96 138 22 79
28 Diciembre San Antonio, 14 96 138 29 95	11 Enero Plaza Mayor, 8 96 138 21 19
29 Diciembre San Roque, 9 96 138 22 79	12 Enero Fdco. G. Lorca, 6 96 138 10 98

Donaciones de sangre

16 diciembre. Centro de salud, Plaza Clot de Joan s/n y Teatro Capri, C/Ernesto Ferrando, nº7 y 9 de 17:00 a 20:30 horas
11 enero. Feria Valencia, Avda. Las Ferias s/n de 10:00 a 13:30 horas
 Consulta los diferentes puntos de donaciones de sangre en la web:
www.centro-transfusion.san.gva.es

Soluciones

3	6	2	1	7	8	9	4	5
4	5	8	6	9	3	1	7	2
1	9	7	2	4	5	8	3	6
6	2	9	7	3	1	4	5	8
8	1	5	4	6	2	7	9	3
7	4	3	8	5	9	2	6	1
5	3	1	9	8	7	6	2	4
2	7	6	5	1	4	3	8	9
9	8	4	3	2	6	5	1	7



A	G	U	I	N	A	L	D	O	J	K	L
M	N	Ñ	O	P	Q	R	P	T	U	V	W
X	Y	Z	A	B	C	D	A	F	G	H	I
J	K	L	O	N	E	R	N	Q	R	S	T
O	V	A	X	Z	Y	L	D	C	D	A	F
S	H	I	L	K	N	I	E	V	E	N	D
O	S	H	J	O	I	K	R	N	V	A	O
L	Ñ	N	E	D	B	X	E	U	T	P	B
A	H	N	U	J	M	R	T	G	V	M	L
G	I	G	U	I	R	N	A	L	D	A	H
E	S	T	R	E	L	L	A	C	A	C	A
R	E	Y	E	S	M	A	G	O	S	G	A

ADIVINANZA

“Como conoce la clave, gira por su laberinto y deja entrar al recinto”

Los pantalones, adivinanza de la quincena anterior

Cada día más cerca de ti

Paterna al día Burjassot al día



Nadal a Paterna

un portal
a l'esperança



Bones
Festes
i feliç
2012

1. Des. CINE GRATIS PER COMPRAR A PATERNA

12. Des. INAUGURACIÓ DEL PESSEBRE DEL PATRONAT INTERMUNICIPAL FRANCISCO ESTEVE
11 h. Ajuntament de Paterna.

12-18. Des. EXPOSICIÓ DELS DIBUIXOS DEL V CONCURS INFANTIL NADALENC
Centre Comercial Carrefour

15. Des. ENTREGA DE PREMIS DEL V CONCURS DE DIBUIX
Centre Comercial Carrefour
INAUGURACIÓ DEL TRADICIONAL I EXTRAORDINARI PESSEBRE DEL BAR JAÉN
20 h. Bar Jaén. Carrer de la Puríssima, 3.

16. Des. PREGÓ DE NADAL
18 h. Ajuntament de Paterna
FIRA DE NADAL
Del 16 de desembre al 8 de gener. Parc Central.

17. Des. FESTA VESPRA DE NIT DE NADAL. 5^è ANIVERSARI
De 18 a 22.30 h. Plaça del Poble

17. Des. SOPAR DE NADAL AV CAMPAMENT
22 h. Gran Teatre Antonio Ferrandis
+ info <www.barriocampamento.com>

CONCERTS DE NADAL
20 h. Església de la Canyada: Coro Compasillo i Cor de la Canyada
20 h. Església de Sant Pere Apòstol

18. Des. FESTA VESPRA DE NIT DE NADAL. 5^è ANIVERSARI
D'11 a 14 h i de 18 a 20.30 h. Plaça del Poble
CONCERT EXTRAORDINARI DE NADAL I REIS
12 h. Auditori Antonio Cabeza.
Entrada gratuïta limitada a l'aforament del local.
Banda Simfònica del Centre Musical Paternense
III RASTRE ANTICRISI AV CAMPAMENT. ESPECIAL NADAL.
De 10 a 14 h. C/ Juan Magal Benzo, estació de Campament.
Inscripció: Bar Day, estació de Campament

26. Des. SANT SILVESTRE
20.30 h. Ajuntament de Paterna

5. Gen. CAVALCADA DE REIS
19 h. Recorregut habitual

Més informació a:

www.paterna.es - www.viupaterna.es

viupaterna

ViuPaterna